

bb 78. a slask lengyel állami ének- és táncgyűttes nyiregyhá-
zán vendégszerepelt

vid mi/tr szb mi

1961. július 12.

a slask lengyel állami ének- és táncgyűttes szerdán nyir-
egyházán vendégszerepelt. szabadtéri színpadon mutatta be mű-
sorát, amelyet a közönség nagy tapssal fogadott. /mti/

-.-

bb 79. fogadás a magyar-kínai kulturális egyezmény aláírá-
sának 10. évfordulóján

k mi/tr szb mi

1961. július 12.

csei ce-min, a kínai népköztársaság budapesti nagykövete,
a magyar-kínai kulturális egyezmény aláírásának tizedik év-
fordulója alkalmából szerdán filmbemutatóval egybekötött fo-
gadást adott.

a fogadáson megjelent benke valéria művelődésügyi minisz-
ter, aczél györgy, a művelődésügyi miniszter első helyettese,
szarka károly külügyminiszterhelyettes, darvasi istván, az
mszmp agit.prop. osztályának helyettes vezetője, valamint a
politikai és kulturális élet számos más vezető személyisége.
/mti/

-.-

21,40

22¹⁰

Le

- 52 -

- v é g e -



MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1961. július 13.

bb 1. drótbetétes üveggel fedik be a keleti pályaudvár csarnokát -
az év végéig befejezik a csarnok belsejének tatarozását

i uuj/gg-lm vg

1961. július 13.

a keleti pályaudvar üveghomlokzatára - végre, hosszas
huza-vona után - felkerült az óriás-óra, remélhetőleg az óragyár
egy-két hét alatt teljesen befejezi a szerelést, és az ideiglenes
állványokat le lehet bontani az üveghomlokzatról.

jól halad a keleti pályaudvaron a csarnok belsejének
felújítása is, az érkezési oldalon befejeződött a tatarozás, a
munka nagyon szépen sikerült, az érkezési oldal két végén és a
fogadócsarnoknál, az ugynevezett kapuzatot olajjal festették, a
fal felületet pedig a szokásos festékanyaggal mázolták - nagyon izlé-
sesen, mind a peronszigeten, mind pedig az érkezési oldalon már
fényt sugároznak a kandaláberek, illetve a falikaros fénycsövek.

az építők most már az indulási oldalon szerelik az
aluminiumállványokat, dolgoznak a kőművesek, hamarosan murkóhoz
láttnak a festők és mázolók, a számítások szerint a tél elejéig
teljesen befejezik a keleti pályaudvar csarnokának rendbehozatalát.

hosszas vita volt arról, mivel fedjék a csarnok tetejét,
volt olyan elgondolás, hogy poliészter lemezzel, ez kétségtelen
nagyon tetszetős lett volna, hiszen a sárga lemezeken szinte áttört
volna a napsugár, tűzrendészeti okok miatt azonban ettől el kellett
tekinteni. éppen ezért drótbetétes üveggel fedik be, az üveget
egy osztrák cégtől szerzi be a máv.

a tervek szerint az üvegezési munkálatokkal télre
készülnek el, az üvegezés előkészületeihez hozzáláttak, a legsür-
gősebben kicserélik az erősen korrodált vasvázakat, ennek érdekében
függőállványokat szerelnek fel a csarnokban. /mti/

-.-

6⁰⁰

- 1 -

KE

bb. 2. évről-évre gazdagabb a parkok, a terek virágpompája, virágcsodnak, a kiskertek, erkélyek és ablakok - 1957 óta kétszerezésére nőtt a virágmag- és hagymaforgalom, 30-32 százalékkal több élővirágot vásárolnak a budapestiek - augusztus 1-től egységesen szabják meg a virágárakat

1 cs/gk-Lm 11

1961. július 13.

a fővárosi kertészetnél fabricius daniel osztályvezető elmondotta az mti munkatársának, hogy az utóbbi években a fővárosban az egynyári virágágyak területe 20, az évelőké 25, a rózságyaké pedig mintegy 30 százalékkal növekedett, vagyis jelenleg 350.000-nal több nyáron nyíló virág és 18.000-nal több rózsafa van a fővárosban, mint 1957-ben. az idei tavaszon 30.000 rózsátvet ültettek ki csupán a virágágyások díszítésére. a budapesti utcákon elhelyezett óriás kővázákat évente négyszer ültetik be.

a mezőmag vállalat boltjai jelenleg 110 féle, s ezen belül kerekben 800 fajta virág magját, illetve hagymáját árúsítják. négy év alatt több mint kétszerezésére nőtt a virágmagvak és hagymák kereskedelmi forgalma. különösen a fővárosban szembetűnő a fejlődés; feltűnően sok szegfűmagot adtak el az utóbbi években, de igen kelendő a dániából és franciaországból importált chabou-szegfű, kaposák a violák, az árvácskák, a tátikafélék, a krizantémumok, valamint az egynyári margaréták, a kétnyári tagéteszek vagy bársonyok.

a vállalat szakemberei állandó figyelemmel kísérik a külföldi virág- és dísznövényujdonságokat. a kertészeti kutató intézet dísznövény-osztálya a holland, a svéd, az angol, a francia, a német, a dán és az amerikai cégek valamennyi jelentősnek ígérkező új fajtáját meghozatja, elszaporítja. ez évben megközelítőleg 200 új virágfajta magját hozták be külföldről, a legjobbakat rövideesen megkaphatja a vásárlóközönség is. évről-évre nagyobb érdeklődés tapasztalható a tulipán és a gladiolusz termesztése iránt. míg például 1957-ben 18.000 tulipánhagymát vásároltak vetőmagboltokban, 1960-ban már 400.000-nál is többet. különösen sokat igényelnek az üdülők, a fürdőhelyek és a kisebb városok. a múlt ősszel mátszalkára 17.000, sóstóra 15.000, törökszentmiklóásra 10.000 tulipánhagymát szállítottak. az idén nagy választékban lesznek ismét utántermesztett hollandi fajták: legalább 20-25 új hollandi tulipán fajta hagymáját hozzák forgalomba. a gladiolusz-hagymák évi forgalma a négy év előtti 130.000-ról félmillióra, a fajták száma pedig a régi 8-10-ről 45-re emelkedett.
/folyt.köv./

- 2 -

ME 605

bb 2. /évről-évre gazdagabb...folyt./-lm

káli frigyos, a virágtermelő és értékesítő vállalat igazgatója elmondotta: 1957 óta a dísznövény- és virágforgalom 30-32 százalékkal növekedett. a saját termesztésű virágok, dísznövények forgalmi értéke például az 1955. évi 20 millióról 25 millió forintra, az összforgalmi érték pedig 29 millióról 40 millióra forintra emelkedett. ennek ellenére az igényeket sem mennyiségben, sem minőségben nem tudták kellően kielégíteni. az ellátásban gyakran okoznak zavart a „virágos”, révnapi és egyéb ünnepi alkalmak, amikor a rendes napi virágadagnak sokszorosa is kevésnek bizonyul. az előbbieik közül a novemberi erzsébet-napi vezet, majd forgalmi „rangsorban”, következik a katalin, a julia és a maria-napi, a virágos ünnepek közül jeles az anyák napja, a nők napja és a pedagógusnap.

a vevőközönség nagy része a különösen szép és értékes dísznövényeket, hajtatott virágokat keresi. megnövekedett például a rózsá, a szegfű, a fikusz és a pálmafélék forgalma. a múlt télen külföldről hozatott több száz szobafenyő egy-két hét alatt teljesen elfogyott az üzletekből, a hajtatott jácintból, orgonából sem győznek eleget szállítani.

a fővárosi tanács - miután 1960 február 1-től a virágért-üzletekben bevezette az egységes, szabott árakat, most augusztus elsejével ezt általános érvényűvé teszi a fővárosban. ettől az időtől kezdve budapest valamennyi állami, szövetkezeti boltjában, valamint az ipar- engedéllyel rendelkező magánkereskedők üzleteiben az egységesen megszabott árak lesznek érvényesek./mti/

--

bb 4. pénteken siófokon sorsolják a Lottó

1 kf/kf-Lm vg

1961. július 13.

a hónap következő lotto sorsolásait vidéken rendezi a sportfogadási és lotto igazgatóság. a legközelebbi húzást, a 28. játékhet nyerőszámának a sorsolását július 14-én pénteken délelőtt 10 órai kezdettel siófokon a szabadtéri színpadon - rossz időben a május 1 filmszínházban - tartják./mti/

--

- 3 -

L a gladiolusz,

ME 610

bb 3. felsőfoku képzőkben végzett több mint 270 óvónő kezd meg munkáját ősszel az óvodákban

1 vt/sze-lm sr

1961. július 13.

a két esztendővel ezelőtt létesített új típusú felsőfoku óvónőképzőkben - kecskeméten, szarvason és sopronban - 274-en fejezték be az idén tanulmányaikat, s tesznek július 15-ig állámvizsgát, az érettségire épülő kétesztendő képzés tulnyomórészt a pedagógiai előkészítést szolgálta, az óvónőjelöltek az idei tanév közben összefüggő szakmai gyakorlatot is végeztek. Legtöbbjük falusi kisóvodákban ismerkedett a kiscsinyek nevelésével kapcsolatos feladatokkal, az itt szerzett tapasztalatok is hozzásegítik a most végzett fiatalokat, hogy a korszerű követelményeknek megfelelően lássák el nevelői hivatásukat.

a felsőfoku képzőkből kikerülő új óvónők ősszel kezdik meg működésüket fővárosi és vidéki óvodákban, többségük vidéken lát munkához, általában abban a megyében, ahonnan két évvel ezelőtt a képzőbe kerültek.

az óvónők munkájának tapasztalatait a következő tanévben összegyűjtik s felhasználják majd a képzés tartalmának, módszereinek további tökéletesítéséhez./mti/

KZ 6.15

-. -

- 4 -

bb. 5. félév alatt százezren hallgatták meg zalában az ismeretterjesztő előadásokat

vid gy/fm

1961. július 13.

ezerhatszázkilencvenkét előadást tartottak a tit zala megyei szervezetének tagjai az év első felében, a hallgatók száma meghaladta a százezret, különösen a műszaki, agrotechnikai, egészségügyi és nevelési kérdések iránt volt nagy az érdeklődés./mti/

bb 6. síremléket állítanak tarpán bajcsy-zsilinszky endrének

vid gy/fm

1961. július 13.

hetvenöt évvel ezelőtt született bajcsy-zsilinszky endre, aki a felszabadulás előtt hosszabb ideig tarpa országgyűlési képviselője volt, sírja is tarpán van, a község dolgozói most síremléket állítanak bajcsy-zsilinszky endrének, az emlékműt novemberben avatják./mti/

bb. 7. több mint kétezer 18. kerületi uttörő üdül, táborozik a nyáron - a tanács majdnem 400 000 forinttal járul a költségekhez

i di/hné/gy/sr

1961. július 13.

a nyáron több mint kétezer 18. kerületi uttörő nyaral, táborozik, s a költségekhez majdnem 400 000 forinttal járul a tanács, az uttörő tábor kilenc hétre nyitotta meg kapuit, ezenkívül több csoport utazhat gárdonyba, a jó tanulókat pedig ezenkívül szilvásvárosi kirándulással, esetleg sétahajózással jutalmazták, a központi gondoskodáson kívül is gazdag szünidei program várja a gyerekeket, az uttörő csapatok majdnem kivétel nélkül utra kelnek és többek között a borsónyban a pilisben, a balatonnál és a velencei tó partján vernek tábort, a költségek nagy részét már a tanév idején takarították meg a gyerekek.

/mti/

8.40

9.45

- 5 -

bb. 29. hogyan születik a divat - látványosság és viselhető ruha - kéziszővőszék a konkurencia ellen

1 sz/gy/vg

1961. július 13.

akarva-akaratlanul minden nő, de még a férfiak is hódolnak a divatnak. kik diktálják - ennek iratlan törvényeit, hogyan születik a divat - erre a kérdésre válaszolt a divat egyik legismertebb magyar szakértője, nádor vera, a ruhaipari tervező vállalat osztályvezetője.

- női divat szülőhazájában, párizsban egy szindikátusban tömörült a 20-25 legnagyobb szalon. ezek minden idény előtt együttesen megállapodnak abban, milyenek legyenek a ruhák alapvonalai, főbb anyagai. az új divatvonalakhoz a lekülönbözőbb forrásokból merítik az ötleteket. ihletet adhat a tervezőknek a régi viseletek tanulmányozása, de bármilyen politikai, vagy kulturális esemény is. ha például a spanyol festők műveiből rendeznek kiállítást párizsban, afelé fordul a tervezők figyelmé, s felhasználják az ott látott színeket, formákat. a szovjetunió politikai sikereinek hatása is érezhető a divat alakulásában. az orosz népviselet tanulmányozása lehetett indítéka annak, hogy az elmúlt télen európa-szerint annyira divatos volt a szőrme-kucsma, a kiscsizmaszerű bélelt cipő és a kissé svejfolt kabát, amely a rubáoskára emlékeztet. ugyanígy megtaláljuk a hasonlóságot a szovjet gimnasztyorka és a lazán megkötött öves, egyenesvonalú ruha, illetve blúz között is.

- bizonyosra kevesen tudják, hogy párizsban az új kollekciókba kerülő ruhák anyagait legtöbbször kéziszővő-széken, vagy kis filmyomógépen készítik, hogy az egyik szalon el ne lophassa a másiktól az ötleteket. a párizsi kollekciókban rengeteg az olyan öltözék, amely csupán csak látványosságot szolgál, de nem viselhető, mert nem praktikus. az olaszok viszont, akik mindinkább igyekeznek megszerezni a divat irányítását - s ez a férfiak öltözködésénél már sikerült is - az átlagember számára több „hordható”, ruhát terveznek.

- a nemzetközi divatot figyelembevéve, de önállóan alakítják ki kollekcióikat a szocialista országok, köztük a magyar divattervezők is. a baráti országok szakemberei évenként egyszer kongresszuson cserélik ki tapasztalataikat. míg párizsban figyelmen kívül hagyják azt, hogy nem minden ember egyforma testalkatu, mi arra törekszünk, hogy a különböző koru, testalkatu embereknek megfelelő ruhát készítsünk.

/folyt. köv./

8.47

- 6 -

bb. 29. / hogyan születik.... folyt./ 99

hazánkban a divat központi irányítója az ipar és a kereskedelem szakembereiből alakult öltözködési tanács, ennek gyakorlati szerve a ruhaipari tervező vállalat, de több más helyen foglalkoznak modellezéssel. ezek között található a kötszővő-mintázó, a cipőtervező, a kézműipari vállalatok modellező részlege, a különleges divatszalon és az okisz textil laboratóriuma. minden ruhagyárban foglalkoznak modellezéssel és évente csupán a konfekcióipar mintegy 2 500 ruha modellt mutat be a kereskedelemtnek.

/mti/

..-

bb. 30. enyhül a torlódás a benzinkutaknál - tizenkét új teletöltős töltőállomást szerelnek fel, harminc régit modernizálnak a második fél évben

szf/gy/vg

1961. július 13.

az autósok panaszozzák, hogy a benzinkuthálózat fejlődése nem tart lépést a gépkocsik számának növekedésével. a reggeli és esti csúcsidőben, de különösen hétvégén sorbanállnak a kocsik a töltőállomásokon. különösen a modern, teletöltős kutaknál van torlódás, s első sorban ott, ahol készpénzért lehet üzemanyagot vásárolni. ezekenl ugyan s lényegesen gyorsabb a kiszolgálás, mint a régi rendszerű, utalványos kutaknál.

az ásványforgalmi vállalatnál elmondották az mti munkatársának: tisztában vannak vele, hogy a kuthálózat bővítésre, korszerűsítésre szorul, meg is tesznek ezért minden lehetőt. a hálózat nagyarányu bővítése egyelőre importnehézségekbe ütközik, de addig is, míg az akadályok elhárulnak, az áfor igyekszik az autósok kiszolgálását folyamatosan tovább javítani. a második fél évben 12 új töltőállomással és körülbelül 30 réginel a korszerűsítésével gyorsítják meg a kiszolgálást, enyhítik csúcsidőben a torlódást.

új töltőállomást szerelnek fel az év hátralévő részében sopronban, komáromban, pápán, zalaegerszegen, nagykanizsán, keszthelyen, badacsonytomajban, pécsen, baján, hódmezővásárhelyen, debrecenben és egerben. ezek három-négyoszlopos teletöltős kutak lesznek, készpénzvásárlásra berendezve. a 30 régi állomás korszerűsítésére az ország különböző részein kerül sor, aszerint, amint a belföldi és az idegenforgalom érdekei kívánják. mind a harminc helyen modern, teletöltős kutakat állítanak fel, a régi „csöpögtető”, oszlopok helyett. a korszerűsített kutaknál azonban egyelőre nem mindenütt lesz készpénzvásárlás, csak ott, ahol a hatóságok alkalmasnak tartják a helyet pénztár felállítására és kezelésére.

/folyt. köv./

8.55

- 7 -

bb. 30. / enyhül a torlódás..... / gy

budapesten a déli pályaudvarnál, a hajza utcában, a kárpát utcában, vidéken körmenden, izsákon, dunakeszin, albertirsán és több más fontos forgalmi ponton modernizálják a töltőállomásokat.

hozzáfűzték az áfor-nál a tájékoztatáshoz, hogy az autók maguk is nozz járhatnak a torlódások elkerüléséhez, ha a tankolást nem hagyják az utolsó pillanatra és főleg nem csúcsidőre, hanem napközben, a csendesebb órákban, a hétvégi utakra pedig már szombat délelőtt vagy délután tankolnak. így nem fordul majd elő, hogy vasárnap reggel tízével-huszával várakoznak a kocsik az olyan fontos töltőállomásokon, mint például az érdi.

/mti/

bb. 31. „célunk: magyarországon még nem ismert, érdekes író-egyéniségek színházi műveivel megismertetni a közönséget, - lermontovtól o, casey-ig - szabó ernő a józsef attila színházhoz szerződött - évadvégi beszélgetés a vigszínház vezetőivel

1 v/gy/sr

1961. július 13.

a vigszínház bezárta kapuit és a nyári produkciókkal - a leláncolt prometheusz és az iphigéneia aulisban című darabokkal „kiköltözött”, már a körszínházba. a „holt szezon”, kezdetén, a színház vezetői somló istván igazgató, malonyai dezső üzemigazgató és kazán istván főrendező, a jövő évad terveiről nyilatkoztak a magyar távirati iroda munkatársának.

- jövő évi munkákkal - kezdte a nyilatkozatot somló istván - az elmúlt évad hagyományait szeretnék követni. egyik fő célunk, hogy érdekes író-egyéniségekkel - és műveikkel - ismertessük meg közönségünket. profilunk: minél több újdonság! ilyen törekvésünk volt az elmúlt évadokban dürrenmatt, pavel kohout és tennessee williams színházi alkotásainak műsorra tűzése az 1961/62-es évadban o, casey-t szeretnék megismertetni a közönséggel. úgy gondoljuk, nagy tartozás ez a színházművészetnek és éppen ezért különös gonddal készülünk a kitűnő szerző legjobb darabja, az ezüstkupa című szindarab bemutatására. o, casey - mint kommunista író - érdekes ízt képvisel a mai drámairodalomban. furcsán keveri az éneket és a prózát - persze nem úgy, mint brecht - és mi szeretnénk ezt az egyéni színt előadásunkban visszaadni.

/folyt. köv./

9.00

P. B.

- 8 -

bb. 31. / „célunk: magyarországon..... 1. folyt./ gy

- a másik nagy adósság, amit - úgy érezzük - törleszteniünk kell, az orosz othello, lermontov: álarcosbál című színházi alkotásának bemutatása. ez a nagy romantikus dráma - hacsaturján zenéjével - olyan mű, amelynek megfelelőek színházunk adottságai. a világirodalomnak ezt az egyik remekművét - amelyet a magyar olvasók, színházkedvelők még nem ismernek - áprily lajos ülteti át magyar nyelvre és minden bizomnyal visszaadja majd a drámai költemény szépségeit.

- a jövő évad műsorának összeállításánál - vette át a szót kazán istván - gondoskodnunk kell, hogy a többségében komoly művekből kialakított programunkat vidámabb színekkel is feloldjuk. ezért tűzzük műsorra molnár ferenc jáék a kastélyban című vígjátékát. készülőben van új magyar darab is, amely reméljük, hogy ugyancsak a vidámság jegyében íródik...

szó van arról is, hogy bemutassuk eduardo de filippo: filomena mariturno című darabját, amelyet a vahangov színház évek óta áttűtő sikerrel játszik. az odry színpadon is szerepe- lünk majd: előadjuk tóth miklós színesfénykép című mai tárgyú színházi alkotását, amely - nyolc női szereppel - egy textilgyár leányszállásán játszódik.

- színházunk egyik fő feladatának tekintik, hogy a mai magyar drámán munkálkodják. az új évadban bárány tamás, thurzó gábor, mesterházi lajos és kamondi lászló kézírataiból, illetve készülő darabjaiból válogatjuk ki színházunknak a legmegfelelőbbet. az írókkal rendszeres a személyi kapcsolataink és törődünk a fiatalokkal is. van néhány fiatal drámaíró - akikkel színházunk perspektivikusan számol. ezek eljönnek a próbáinkra, résztvesznek a színházi műhelymunkában és így ismerkednek a drámaírás fortélyaival.

malonyai dezső elmondotta, hogy jövőre is folytatják a munkás-művész, színész-néző találkozókat bevált formáit. tartanak majd ankétokat, baráti beszélgetéseket is.

úgy érezzük azonban - folytatta -, hogy nem elég élénkek ezek a kapcsolatok, keresünk tehát új formákat is. egyet már most mondhatok: az a darab, amely valamilyen okból nem tetszik a közönségnek lekerül műsorunkról! egy másik újdonság: az új évadban a peremkerületi előadások után találkozunk majd a közönséggel és megtanácskozunk majd, mi tetszik nekik, mit szeretnének látni.

/folyt. köv./

9.07

P. B.

- 9 -

az évadvégi beszélgetésen a személyi változásokról is szó esett. szabó ernő - saját kívánságára - a józsef attila színházhoz szerződött. nádasi myrtille szerződött és tándor lajos debrecenből a vigszínházhoz került.

/mti/

..

bb. 32. hova fejlődik még a repülőgépek sebessége - pilóta a „hűtőszekrényben”, - a finomított petróleum még sokáig a legjobb repülő üzemanyag marad - a hangsebesség tízszeresénél veszik át a főszerepet a rakéták.

i tz/gy/vg

1961. július 13.

a tusinói repülőbemutató ismét a közvélemény érdeklődésének előterébe állította azt a kérdést, hova vezet az a fejlődés, amelynek egyes mérföldkövei a mind gyorsabb és gyorsabb repülőgépek megjelenése. nagy ernő gépészmérnök, a mtesz központi asztronautikai szakosztályának titkára erről a következőkben mondotta el véleményét:

- a hivatalos sebességi világrekord, amelyet elsősorban a szovjet e-66 és az amerikai f-104 típusú gépek párharcra egyre magasabbra, jóval meghaladja a hangsebesség kétszeresét: erősen megközelíti az óránkénti háromezer kilométert. egyes kísérleti gépek azonban ezen is rég túl vannak már. az amerikai x-15 típusú gép például, amely azonban önerejéből nem képes felemelkedni, már több mint ötezer kilométeres óránkénti sebességnél tart, a tusinói légiparádé végén megjelent kombinált gázturbina- és rakétameghajtású sebességi gép pedig a nyugati szakértők egybehangzó véleménye szerint még ennél is jóval gyorsabb. valójában tehát a repülőtechnika ma már a hangsebesség négy-öttszörösét érte el.

- ez az óriási sebesség igen nagy követelményeket támaszt a pilótával és a géppel szemben egyaránt. néhány éve még biztosra vették például, hogy az embernek, mint a gépet irányító „automatának”, a reakciósebessége nem elég ahhoz, hogy ilyen elképesztő gyors helyzetváltoztatások közben észkelje és helyesen értelmezze is minden pillanat adottságát és végrehajtsa az éppen szükséges mozdulatokat. ma azonban a pilótát már igen nagy mértékben kifinomodott műszerek és automaták segítik munkájában, s éppen a tusinói bemutatón a hangsebességnél sokkal gyorsabb vadászgépekkel is produkáltak műrepülést, ami pedig a pilóta képességeinek legnagyobb igénybevételét jelenti.

/folyt. köv./

9.25

935

Juli

- 10 -

bb. 32. / hova fejlődik.... 1. folyt./ gy

- sokkal több gondot okoz azonban a repülőgép egész felületén fellépő, ugynevezett aerodinamikai melegedés, ami többszáz fokot is elérhet, s ami miatt a pilótát a szó szoros értelmében „hűtőszekrényben”, kell elhelyezni. ezt a felmelegedést az alumínium sem bírja el, ezért szerkezeti anyagként, mindinkább a titán, a molibdén, a rozsdamentes acél, stb. kerül előtérbe a repülőgépek építésénél. de érthetően egészen különleges fémek felhasználását igénylik a gázturbinás sugárhajtóművek és a rakétahajtóművek.

- mindezek alapján, noha az ember képességeinek korlátozott voltát a műszerek nagy mértékben ellensúlyozzák, elsősorban a melegedés okozta nehézségek miatt ez a négy-öttszörös hangsebesség - legalábbis még néhány évig - előreláthatólag a klasszikus repülés sebességének felső határa marad.

ezt az óriási sebességet folyékony üzemanyaggal, a petróleum egyik finomított változatával érték el, amelyet borán hozzáadásával még „doppingolni”, is lehet. s ez az üzemanyag előreláthatólag még hosszú éveken át alkalmas lesz a repülés energiaszükségletének fedezésére. erre mutat az is, hogy a tusinói bemutató bizonyossága szerint a szovjetunió változatlanul folytatja a folyékony hajtóanyagú rakétahajtóművek fejlesztését, mégpedig a repülőgépek segédhajtóműveként alkalmazott kisebb változatában is. ez a segédhajtómű néhány percre - a jelentős mennyiségű hajtóanyag elfogyasztásáig - a sebességet 50-100 százalékosan is megnövelheti.

- ami a további fejlődést illeti, ma minden arra mutat, hogy nem igazolódnak azok a régebbi vélemények, amelyek a klasszikus repülőgépek háttérbeszorulását várták a rakétatechnika tűneményes fejlődésétől. a valóságban a rakéták fejlesztése nagy mértékben segítette a repülőgépek korszerűsítését is az újabb szerkezeti anyagok, újabb gyártási eljárások és főleg a gép vezetésénél felhasználható automata műszerek és berendezések kidolgozásával. a fejlődés inkább arra mutat, hogy lassanként elhatárolódik a rakétatechnika és a klasszikus repülőtechnika területe.

valószínűnek látszik, hogy ennek az évtizednek a végéig a leggyorsabb repülőgépek - nem csupán a kísérleti gépek - valóban elérik a hangsebesség ötszörösét, a légiforgalomban használt gépek pedig a hangsebesség kétszeresét. a hangsebesség tízszeresénél, tehát az óránként 10 000 - 12 000 kilométernél nagyobb sebesség azonban a rakéták birodalma marad - fejezte be tájékoztatását nagy ernő.

/mtiö

..

9.35

935

Juli

- 11 -

bb 8. még ma is szól a 20.000 éves csontsíp

vid fm/tm/vl fm 1961. július 13.

kesztőlc határában, a pilis hegyen lévő „bivak-barlang,”-nál ásásokat folytatott a magyar nemzeti múzeum, a jégkor-szakbeli ember emlékeit kutatták, s több kőszerszámot, állati csontot találtak. a dorogi józsef attila bányász művelődési ház muzeumbarátk köre azóta is többször felkereste u vidéket, ugyanis a mészkőhegység állandóan kopik, s így újabb és újabb sziklák válnak szabaddá. nemrég ismét tartottak kutatónapot, s értékes leleteket találtak: két kőszerszámot és mintegy 20.000 éves csontsípöt. az egyszerű kőszerszámmal kifaragott, nagyobb őskori állat karcsontjából származó síp még ma is szól. az értékes lelet a dorogi tájmuzeum gyűjteményébe kerül. /mti/

..

bb 9. jövőre már a termelészövetkezetek is nagy területen termesztik az őshonos fajtákból nemesített lucernát

i so/gk/vl ká 1961. július 13.

az állami gazdaságokban most szaporítják el az őshonos fajtákból nemesített lucernamagvakat. az idei termésből a saját szükségletek fedezése és jelentős export lebonyolítása mellett a szövetkezeteknek is nagymennyiségű hazai tájfajtákból nemesített lucernamagot adnak át. a szarvasi, a békésszentandrás, a nagy-szénási és a bánkúti új nemesített fajtából összesen 30 vagon vetőmagot szállítanak a termelészövetkezeteknek. /mti/

..

bb 10. huszonötmillió forint tatarozásokra - debrecenben

vid te/vl ki 1961. július 13.

debrecenben annyi házat még egy évben sem tataroztak, mint az idén.

a debreceni ingatlankezelő vállalat 1961-ben 25 millió forintot fordít felújításokra, tatarozásokra. a vörös hadsereg útján alkalmazták debrecenben első ízben a sortatarozást. új köntöst kapnak a régi épületeken kívül a műemlékjellegű épületek és műemlékké nyilvánított házak. jelenleg a régi iparkamara négyemeletes épülettömbjén állványozták körül a földgömböt tartó szorborkompozíciót, amely szintén új köntöst kap. /mti/

..

9.40

9.40

Zali

- 12 -

bb 13. nyáron sem szünetel a munka a győri ifjusági házban

vid gg/vl fm 1961. július 13.

nyáron is élénk az élet a győri ifjusági házban. hetenként kétszer tart próbát a huszonnégy tagú fuvószenekar és az öttagú harmónika-együttes. a huszonhat tagú táncsoport a megye népi játékait és táncait gyakorolja. nem szünetel a könyvkötő szakkör munkája sem: hetente kétszáz kisdobos, őrsi, raj- és csapatnaplót készítenek a gyerekek, hogy az év elején minden raj megkapja a megrendelt naplóját. /mti/

..

bb 14. fiatal közgazdászok az önköltség csökkentéséért

vid te/vl ki 1961. július 13.

a dunai vasműben működő fiatalok műszaki tanácsánál külön közgazdász tagozatot alakítottak, amelyben husz fiatal dolgozik, három csoportban. az egyik a vasmű egyes termékeinél az önköltség alakulását kíséri figyelemmel. a második csoport a gépi adatfeldolgozás lehetőségeit, elsősorban azt vizsgálja, hogy a hollerith gépeket hogyan lehetne még jobban kihasználni. végül a harmadik csoport a gyári nyomtatványok egységesítésének lehetőségeiről tesz javaslatot a gyárvezetésnek. /mti/

..

bb 15. világító gombák a balatonfüredi parkban

vid gg/vl fm 1961. július 13.

a balatonfüredi híres „halász” és „révész” szobor közelében mozaikokból kirakott szökőkútakat állították fel. a sétány mellett és a móló bejáratánál kőből faragott díszes virágtartókat helyeztek el. a mólót alul beépített, ugynevezett rejtett világítótestekkel szerelik fel, amely fényszőnyeget borít a kikötőhöz vezető utra. a nagy park, amely öt világgrész több mint ezerfajta növényével és virágával ékeskedik, ugyancsak érdekes megvilágítást kap. a parkban most kábelhálózatot építenek. ezek a vezetékek táplálják majd árammal azt a negyvenkét díszes fénygombát, amely estenként világítja meg a parkot. a hordozható gombákat a parkban elhelyezett konnektorokba kapcsolva mindig ott állítják fel, ahol a legteljesebben pompáznak a virágok. /mti/

..

9.45

9.45

Zali

- 13 -

bb 11. havonta százezer atlétatrikót készít exportra a mosonmagyaróvári kötöttárugyár

vid te/vl ki 1961. július 13.

a mosonmagyaróvári kötöttárugyár dolgozói az idén 15 százalékkal többet termelnek exportra, mint tavaly. csupán atlétatrikóból havonta százezret szállítanak a modex külkereskedelmi vállalat útján a nyugati országokba. keresett cikk a kötött alsóing is.

a gyár dolgozói jó eredményt értek el az első félévben. export kötelezettségüknek már eleget tettek és június 30-ig mintegy 10 százalékos túlteljesítéssel számolnak. ez azt jelenti, hogy a tervezettnél 120.000-rel több kötöttáru készítenek exportra. /mti/

..

bb 12. csalt, okiratot hamisított vándor ferenc főkönyvelő - négy és fél évi börtönre ítélték

i bc/gg/vl sr 1961. július 13.

vándor ferenc főkönyvelő volt a bádógos és szerelőipari ksz-nél. helytelen ügyviteli szervezés miatt maga kezelte és állította ki a kiutalásoknál használt csekkfüzeteket, s azokra a pénzt a bankfiókból ő vette fel, végül pedig ő könyvelte el. ezt a helyzetet kihasználva, sorozatos visszaéléseket követett el: a csekklapokat hamisan állította ki, a felvett pénzt megtartotta, s az üzleti könyveket meghamisította. tizennyolc alkalommal, összesen több mint 93.000 forintot vett fel jogtalanul.

a fővárosi bíróság jogerősen négy évi és hathónapi börtönre ítélte vándor ferencet és kötelezte az okozott kár megtérítésére. /mti/

..

9.43

9.16

- 14 -

bb 16. tervon felül hatszázötven tonna műtrágyához elegendő kénsvavat gyártottak a tiszamenti vegyiművekben

i vid gg/vl ki 1961. július 13.

a szolnoki tiszamenti vegyiművek dolgozói eredményesen bírkóztak meg az első félévi tervvel. lelkiismeretes, jó munkával az előirányzaton felül kétszáz tonna kénsvavat állítottak elő, ami mintegy hatszázötven tonna szuperfosztát alapanyagának felel meg. a félév elején a nagyobb hibák a kénfelhasználásnál mutatkoztak. a pártszervezet javaslatára május elején termelési tanácskozáson állapították meg ennek okát. a különböző üzemrészekben dolgozók összefogásával sikerült csökkenteni a kénmennyiséget. június második harmadában már minden tonna kénsvavnál hét kiló kénnt takarítottak meg. jelentős eredményeket értek el a szelvénygyártásban is. a hiraadstechnikai iparnak a nélkülözhetetlen anyagból megkészszerelték a tervet. /mti/

bb 19. érdekes javaslat az erzsébet-hid pillér vasanyagának hasznosítására

vid te/vl ki 1961. július 13.

zórás aladár, a Lenin kohászati művek dokumentációs osztályának vezetője érdekes javaslatot nyújtott be a gyár ujtási irodájába az import útján beszerezendő és finom öntvényekhez szükséges, nagyfeszítésű, ugynevezett faszenes nyersvas pótlására. a budapesti erzsébet-hid pilléreinek bontásánál ugyanis többszáz tonna, vajdahunyadon gyártott, elsőosztályu faszenes nyersvasat hoztak felszínre. ez a vasanyag csupán statikai célokat szolgált, a hidléc horgony súlya volt. lényegtelen, hogy az új hidnál hasonló célra más minőségű, de olcsóbb vasat használnak-e fel. a vasanyag ugyanis a betonba beépítve csupán nehezkül szolgál, s teljesen közömbös, hogy az minőségileg milyen összetételű. viszont a két vas között lényeges az árkülönbség, tonnánként mintegy másfélezer forint. így az erzsébet-hidnál kitermelt és a kényes öntvényeknél jól felhasználható faszénnel olvasztott vasnak közönséges nyersvassal való pótlásával, illetve helyettesítésével többszáz ezer forintot lehetne megtakarítani. /mti/

10.00

10.00

- 15 -

bb. 17. négyszázhusz előadást tartott az elmúlt évadban a szolnoki szigligeti színház

vid gy/im

1961. július 13.

a szolnoki szigligeti színház társulata a múlt év őszétől mostanáig 420 előadást tartott a tiszaparti városban, s a megye termelőszövetkezeti helyiségeiben, elkészült a színház új évadjának műsorterve is, szeptember 22-én millöcker: koldusdiák című nagyoperettjével nyitnak, a továbbiakban bemutatják csehov: három nővér című darabját, magyarországon először a szigligeti színház adja elő maxwell anderson-kurt weill: elűnt a csillagok című zenés drámáját, ugyancsak először mutatják be hazánkban manzari: elveszem az özvegyem című zenés vígjátékot.
/mti/

..

bb. 18. teljesen zárt rendszerű hűtőkompresszor mintapéldányai készültek el a mosonmagyaróvári fémfeldolgozó vállalatnál

vid gy/ki

1961. július 13.

a mosonmagyaróvári fémfeldolgozó vállalatnál két éve gyártják sorozatban a hűtőgépek kompresszorait, a gyártás során tapasztalt felhasználásával kísérleteztek ki az üzemben új fajta, teljesen légmentesen zárt rendszerű hűtőkompresszort, a kísérleti műhelyben már elkészítettek hat mintapéldányt, ezeket azóta éjjel-nappal működtetik, hogy gyakorlatban is ellenőrizzék, beváltják-e a hozzájuk fűzött reményeket, az új kompresszoroknak a jelek szerint számos értékes tulajdonsága van, ugyanannyi energiafogyasztással nagyobb teljesítményt nyújtanak, üzembiztosabbak, hosszabb az élettartamuk.
/mti/

..

bb. 20. milotai fajtákból nyirkátán telepítik az ország legnagyobb dióskertjét

vid gy/ká

1961. július 13.

szabolcs-szatmár megyében a futóhomokos, mocsaras területek hasznosításának több évtizedes problémáját a termelőszövetkezetek oldják meg, öntözéses gazdálkodással és nagyarányú gyümölcsstelepitéssel, a közös gazdaságokat e törekvésükben segítik a hajdusági és a nyírségi kutatóintézetek munkatársai is.
/folyt. köv./

10.02

103

- 16 -

bb. 20. / milotai fajtákból.... folyt./

a kutatók javaslatára többhelyütt megkezdték már a talaj átalakításával járó munkákat, a legnagyobb arányú gyümölcsstelepitésre a nyírkátai rákóczi termelőszövetkezet vállalkozik, amelyik futóhomokos, mocsaras területén 600 holdas gyümölcsösöt telepít, a talajfelszíni vizsgálatok után a megyei tanács mezőgazdasági osztálya megadta az engedélyt 100 hold almáskert és 500 hold diós telepitésére, a hatalmas táblán főként milotai diófajtákat ültetnek, s a csemetéket a milotai új élet termelőszövetkeztől, valamint a fehérgyarmati állami falkoládól szerzik be, ezzel a telepítéssel az alig három éves nyírkátai termelőszövetkezet lesz az ország legnagyobb diótermelő gazdasága.
/mti/

..

bb. 21. visszatértek a fiatalok - száznegyvenre emelkedett a fábiansbestyeni kisz szervezete taglétszáma

vid gy/ká

1961. július 13.

a csongrád megyei fábiansbestyén termelőszövetkezeti községben két termelőszövetkezet működik, a 136 tagot számláló petőfi tisz mellett kisebb szövetkezetek egyesítésével alakult meg a 6 150 holdas kinizsi tisz, amely azóta a legjobban szervezett közös gazdaságok közé tartozik, belterjes gazdálkodást, intenzív állattenyésztést, megalapozott árutermelet folytatnak, a kertészeti termékek és a hizott marhák értékesítéséből máris 400 000 forint bevételük van, s így havonta adhatnak előleget a tagságnak, a két fábiansbestyeni szövetkezet gazdái együttesen minden hónapban félmillió forint előleget vesznek fel, a rendszeres havi jövedelem híre eljutott azokhoz a fiatalokhoz is, akik korábban otthagyták a szövetkezetet és a városokban dolgoztak építőipari segéd munkásként, a tavasz óta tucatjával térnek vissza, a kinizsi termelőszövetkezet kisz-szervezetének létszáma velük együtt ma már 140 tagot számlál, most osztották ki a júniusra esedékes előleget, kereken 407 000 forintot, s ebből szépen részesedtek a visszatértek is, a szövetkezetben már gondoltak a következő előlegre: csak nótyszerződés alapján 1 500 mázsa búzát adnak át a terményforgalmi vállalatnak.
/mti/

..

10.10

103

- 17 -

bb. 22. könyvet írnak a sztálinvárosi építkezések tapasztalatairól

vid gy/ki

1961. július 13.

a sztálinvárosi város- és gyárépítkezéseknél az elmúlt tizenegy esztendőben sok hasznos építési módszert vezettek be és több olyanmal is kísérleteztek, amelyek nem váltak be, nem vezettek eredményre.

most a sztálinvárosi 26. számú építőipari vállalat műszaki szakemberei könyvet írnak a tizenegy év hasznos módszereiről és sikertelen kísérleteiről. mintegy negyventagu műszaki kollektíva foglalkozik az anyag összegyűjtésével és megírásával. a hattagu szerkesztőbizottsághoz több téma megírása már beérkezett.

- a könyv megjelentetésével hármas célunk van - mondotta bona józsef főtechnológus, a szerkesztőbizottság vezetője. először saját dolgozóink előtt akarjuk feleleveníteni a néhol már feledésbe ment módszereket. másodsor más, idegen vállalatok dolgozóinak figyelmét akarjuk ráirányítani a hasznos tapasztalatok a. harmadszor pedig az eredménytelen kísérletek felsorolásával el akarjuk kerülni a hiábaváló és költséges kísérleteket.

úgy tervezik, hogy az összegyűjtött gazdag anyagot összesel adják nyomdába, s a könyv az év végére megjelenik.

/mti/

..

bb. 23. Központi egészségház épült tótkomlóson

vid gy/fm

1961. július 13.

tótkomlóson mintegy félmillió forintos költséggel egészségház készült el. az új egészségházban megnyílt a központi körzeti orvosi rendelő: két szakrendelőben a község három körzeti orvosa fogadja a betegeket. rövidesen megnyílik a felnőtt- és gyermekfogászati rendelő. a tervek szerint még tbc gondozót is berendeznek az épületben.

/mti/

..

10.15

1028

- 18 -

bb. 25. üdülnek, turákra járnak, családi házat építenek szabadságuk idején a vas megye dolgozói

vid gy/fm

1961. július 13.

vas megyében is sokszázan töltik ezekben a hetekben fizetéses szabadságukat. a legtöbben a balaton partján és más kedvelt üdülőhelyeken nyaralnak. sokan a rába partján és kőszegi környékén pihenik ki fáradalmaikat. az autó- és motortulajdonosok turákat tesznek. a horgászat kedvelői családosok sátorba költöznek, hogy a vízpartokon hódoljanak kedvtelésüknek. az üzemi, hivatali dolgozók közül egyre többen saját családi házat építenek, s szabadságukat is az új otthon megteremtésére áldozzák. szombathelyen, a város kámon felőli részén a most kialakuló villanegyedben is számos „szabadságoló”, háziépítő munkással, tisztviselővel, kiszággal lehet találkozni. hasonló kép fogadja a látogatókat a sárvári, celldömölki, vasvári, kőszegi családi ház építők körében is.

/mti/

..

bb. 24. több fehérje és karotin - a lucernaliszttal táplált süldők havi súlygyarapodása elérte a 20-25 kilót

vid gy/ká

1961. július 13.

a mezőnagymihályi állami gazdaság klementinai üzemegységében felállított hibridkukorica szárító üzemét az idén először lucernaliszt készítésére is felhasználták. a lekaszált lucernát megfonnyasztották, majd a hibridüzemben szárították, s ezután liszté őrölték. a vegyelemzés megállapította, hogy a lucernaliszt fehérje tartalma több mint kétszerese a hagyományos módszerekkel szárított lucernának. ugyanakkor különként 180-200 milligramm karotin található benne, míg a rendszeren szárított lucernában alig 20 milligramm karotin marad csak meg. a klementinai hibridüzemben összesen 10 vagon lucernalisztet készítettek, s etetését már meg is kezdték a kilenc hónapos süldőkkel. a tapasztalatok szerint a falkában tartott és hagyományos módszerekkel etetett süldők havonta átlagosan 15 kilót híztak, ugyanakkor a lucernaliszttel táplált sertések havi súlygyarapodása elérte a 20-25 kilót. jövőre a mezőnagymihályi állami gazdaságban külön lucernaliszt készítő üzem építenek az öntözéses lucernatáblák termésének feldolgozására. a tervek szerint az új üzemből több mint 200 vagon lucernalisztet állítanak elő.

/mti/

..

10.40
11.16

- 19 -

bb. 26. a fiatalok is gyorsítják a szegedi lakásépítkezéseket - az idén először nem lesz lakásátadás decemberben

vid gy/ki

1961. július 13.

a csongrád megyei építőipari vállalat munkásai az idén 1 100 lakás építésén dolgoznak a megyében, túlnyomórészt szegeden, s ezekből az év végéig ötszázötven kell átadniuk. helyileg ez az utóbbi évtized legnagyobb szabású lakásépítkezése, s ugyanakkor ez az első év amikor olyan jól szervezték meg a munkát, hogy decemberig, a kemény tél beálltáig, valamennyi lakásba beköltözhetnek a lakók.

jól segítik a vállalat munkáját a kisz-fiatalok, akik jelentős határidő megrövidítéseket vállaltak a legfontosabb szegedi lakásépítkezéseken. a nagyköruton most készült el az egyik ilyen ifjúsági építkezés: egy 44 lakásos bérház minden munkáját ifjúsági brigádok végezték fiatal mérnökök, technikusok irányításával. a háromemeltés épület falait mindössze három hónap alatt rakták fel. a lakóház építését csaknem két héttel a határidő előtt fejezték be, s újabb „ifjúsági ház,, alapozásához fogtak hozzá.

a vállalat dolgozói a legtöbb lakást júliusban és augusztusban adják át, köztük a tiszaparti hétemeletes toronyházat.
/mti/

..

bb. 27. félmillió forintot költenek a politechnikai műhelyek felszerelésére szolnok megye iskoláiban

vid gy/fm

1961. július 13.

az elmúlt tanévben szolnok megye valamennyi középiskolájában és 90 általános iskolájában bevezették a tanulók gyakorlati oktatását. a középiskolások hatvanhat százaléka, az általános iskolások hetvenhárom százaléka a mezőgazdaságban szerzett gyakorlati tapasztalatot. a turkevei gimnáziumban például 16 tanuló kapott alapfoku traktorvezetői jogosítványt. a mezőügyi ujjvárosi általános iskolában a kisállattenyésztés és a növénytermelés alapfogalmait sajátították el a tanulók.

a tanintézetek megbeszerte megkezdtek a jövő oktatási év előkészítését. a nyolcvan iskolai műhely felszerelésének bővítésére félmillió forintot költenek.

/folyt. köv./

10.45

1126

- 20 -

bb. 27. / félmillió forintot.... folyt./ gy

az új tanévben minden járásban és városban központi előkészítő műhelyeket állítanak fel. ezekben szakemberek és a gyakorlati oktatással foglalkozó nevelők dolgoznak majd és készítik el az első munkadarabokat. a központi műhelyeket korszerű papír-, fa- és fém-munkáló gépekkel szerelik fel. szeptembertől kezdődően valamennyi általános iskolában megkezdik a gyakorlati képzést. a szerződéseket most kötik meg a mezőgazdasági és ipari üzemekkel. befejezéshez közeledik a 90 gyakorlati foglalkozást vezető tanár nyári továbbképző tanfolyama is.
/mti/

..

bb. 28. hetven éves a legidősebb - tizenhat éves a legfiatalabb népművész a mezőkövesdi matyó háziipari szövetkezetben

vid gy/fm

1961. július 13.

mezőkövesden 27 népművész irányításával ezer asszony és lány készíti a himzett bluzokat, terítőket, diszpárnákat, amelyekből a matyó háziipari szövetkezet kanadától japánig csaknem husz országba szállít.

a szövetkezet legidősebb tagja, csuhai józsefné, 70 éves népművész, a legfiatalabb tagja pedig katkó borika tizenhat éves. csuhai józsefné szeretettel tanítja a fiatalokat a régi és lassan már feledésbe merülő mintákra. a régi formakincs felhasználásán kívül új mintákat is alkalmaznak a himzőasszonyok. a formákat előre megtervezik és azután hímézik ki. gondoskodnak az utánpótlásról is. a mezőkövesdi általános iskolákban a rajz- és kézimunkaórákon a matyó formakincs rajzolását és hímzési technikáját sajátítják el a lányok, akik a nyári vakáció alatt a szövetkezetnek is híméznak.

a szövetkezet az idén a borsodszemerei asszonyokat is bevonja munkájába, akik az ugynevezett fehér hímzéseikkel fehérneműt, tálcakendőket díszítenek. az általuk hímzett próbadarabok a bemutatókon nagy sikert arattak.

/mti/

..

10.53

1126

- 21 -

bb. 33. újból mérsékeltek a paradicsom, a zöldpaprika és az alma árát

i nj/gy/ká

1961. július 13.

a nagyvásártelpre csüförtökön reggel 53 vagon és 92 tehergépkocsi áru érkezett. a vagonszállítmányok így osztották meg: 20 vagon burgonya, 8 vagon makói hagyma, 1 vagon jaski poszta, 3 vagon fűzöttök, 2 vagon uborka, 5 vagon kasziba, 2 vagon alma, 2 vagon citrom, 6 vagon tojás és 4 vagon vágott. a tehergépkocsik nagyobb részben alma-paradicsomot, uborkát, zöldbabot és gyümölcsöt hoztak fel.

az állami élelmiszerboltok csüförtökön reggel újból mérsékeltek több cikk árát. így az almaparadicsomot különként 4.60, a csemegepaprikát 14, az erős hegyespaprikát 12 forintért árusították. olcsóbb lett az alma és a cukordinnye is. az osztályozott almát különként 2.50-5.- a cukordinnyét pedig 9.60 forintért hozták forgalomba.

/mti/

bb. 34. gyakorlati szakemberek a nyári talajmunkákról - haragos zöld színű nyári mélyszántásba vetett kukorica

ö vid kz/gy/ká

1961. július 13.

a tikkasztó nyári melegben sokfelé látni olyan kukoricákat, amelyeknek az első levelei már sárgulnak és sokszor ugyan-ezek mellett a táblák mellett jól fejlett, haragoszöld levelű a kukorica. az azonos talaj és éghajlati adottságok, sőt az azonos vetőmag használata mellett is szembevethető különbséget a különböző talajművelési módszerekkel lehet magyarázni. az mti vidéki munkatársal felkerestek néhány kiváló kukoricatermesztési szakembert, akik a különbség okairól az alábbiakat mondták:

szatmári sándor, az eleki Lenin termelőszövetkezet főmezőgazdája

- a kukorica zömét nyári mélyszántásba vetettük, s ez most érezhető kedvező hatását. mi rendszerint már a teli hónapokban elkészítjük az aratás, a tarlóhántás és az összes többi nyári munkák tervét, s így az aratás kezdetén már tudjuk, hogy melyik táblán követelményes mélyszántás, melyiken csak tarlóhántás az aratást.
/folyt. köv./

12.17

1220

Lelli

- 22 -

bb. 34. / gyakorlati szakemberek.... 1. folyt./ gy

a kombájnnal aratott területeken két-három napon belül megkezdjük a nyári mélyszántást: a dt-típusú traktorok 35-40, az sz-100-as típusú traktorok pedig 40-45 centiméter mélyen forgatják meg a talajt. ha az ős csapadékos, megkultivátorozzuk a táblát. nyári mélyszántásba vetett, többször megkapált kukoricánk akkor is jó termést ad, ha még néhány hétig nem kapunk csapadékot. a nyári mélyszántás tapasztalatink szerint azért is előnyös, mert a termelőszővetkezetek nincsenek még úgy ellátva géppel, hogy minden mélyművelést ősre hagyjanak. már pedig a tavaszi szántásban koránt sincs olyan jó termés, mint az őszi, vagy a nyári mélyszántásban.

- természetesen mi sem alkalmazunk minden területen nyári mélyszántást, mert ehhez még keves a gépünk, következképp, ha erre várnánk, alaposan kiszáradna a föld. ezért az aratógépek és a kézi aratók nyomában az előre kijelölt sorokba azonnal keresztbe rakjuk a kévétet, s 24 órán belül megkezdik a traktorok a tarló alábuktatását. a nyári szerves trágyázásra szánt területen a tarlóhántásra szórjuk ki az istállótrágyát, amit később keverőszántással, juttatunk a talajba, s ezt a munkafolyamatot az őszi mélyszántással zárjuk le.

- szövetkezetünkben négy nap múlva befejezzük a katászosok betakarítását, ezer hold hántott tarlóra szórunk istállótrágyát, s legalább 1 300 holdon mélyen forgatjuk meg a talajt. így elvárjuk, hogy őszel egyetlen hold sem maradjon szántatlan, ezzel már lényegében a jövő évi jó termést alapozzuk meg.

mihályfalvi istván, a nagykunsági mezőgazdasági kísérleti intézet kísérleti telepének vezetője

a nyári talajmunkák fontosságáról szólva elmondotta: a nagykunságban az elmúlt évek meggyőző tapasztalatokat szolgáltatottak a nyári talajművelés szükségességéről. a szövetkezetek többsége már arra törekszik, hogy az aratás után nyomban munkához lássanak a talajművelő gépek. a kisujszállási, a mezőturi, a karcagi termelőszővetkezetek arra alkalmas földjein nyári mélyszántást végeznek, a kemény, szikes és réti anyagokon pedig tárcsával és disztilllerrel művelik meg a talajt.

/folyt. köv./

12.33

1327

Lelli

- 23 -

bb. 3. /szakértői szakemberek... 2. folyt./ 97

a múlt év ered nyári igazolták, hogy a nyári mélyszántásba vetett kukoricák három mázsával adnak többet, hasonló mértékben emelkedett más kultúránövények hozama is, a szövetkezeti gazdaságok határában ma is szembeütően szebbek azok a táblák, ahol nyári mélyszántásba került a mag, a Kisujszáti és a buzakalászi termelőszövetkezetben például már hánnya a cimerét a kukorica és legfeljebb 30 centiméterrel magasabb, mint az egyéb kukoricák, a nyári talajművelés hasznát különösen az elmúlt év őszén látták, amikor a hosszantartó esőzések következtében csak kis területen tudtak őszi mélyszántást végezni, a helyette nyári mélyszántásba vetették el a kukoricát, ezokról a területekről - mivel az eddigi szárazságot még nem színyítették meg - igen jó termést takarítanak be.

bertha jános a mágocai béke termelőszövetkezet főmezőgazdája

- az idei nyáron egyetlen hold tartó sem marad megmunkálatlanul a termelőszövetkezetben, eddig 445 holdon buktatták alá a tartót, a lebuktatott tartóra augusztus végén a talajtól és a veteménytől függően holdanként 100-250 kiló műtrégyát szórunk, és utána mindig sor kerül a 22-25 centiméter mélységű vetőszántásra, a vetés előtt még egy tárcsázást kap a talaj.

- azokon a területeken, ahol tavasziakat szándékoznak vetni, másodnövényeket termelünk, kétszáz holdon napraforgót, száz holdon pedig csatmódét vetünk a tartóba, a másodnövények több mint fele a földben van már, a napraforgót októberben szántjuk be a talajba és ez körülbelül 40 százalékos istálló-ürágyzásnak felel meg, a csatmódét szeptember közepéig táján takarítjuk be, tavaly 120-150 mázsa termelt holdanként, a ha időben kapunk esőt, ebben az évben sem lesz kevesebb.

/mt1/

12.50
13.50

- 24 -

bb. 36. időjárásjelentés

97

1961. július 13.

a meteorológiai intézet jelenti július 13-án, csütörtökön 13 órakor:

a meleg nyugat felől mérséklődik

a nyugat- és közép-európa országainak nagy részét gyorsmozgású, hűvös légtömegek árasztották el, sokfelé okozva esőt, zivatar, a hűvös levegő első hulláma ma reggelre bécs-el érkezett, európa többi részének időjárásában az utóbbi 24 óra folyamán lényeges változás nem történt, hazánkban tegnap felhőátvonulások voltak, a duna-tisza közén, a tiszántul déli felében és a déli megyékben esővel, zivatarokkal, a csapadék mennyisége általában 1-8 milliméter között volt, orosháza és borsoson azonban 9, cegléden 10, siklóson 13 millimétert mértek, a hőmérséklet a nap folyamán általában 25-28, az északnyugati megyékben helyenként 30 fokig emelkedett, ma hajnalban 14-17 fokig süllyedt, a nap az ország középső és délkeleti részén 2-6, máshol 7-13 óráig sütött, ma délelőtt csak az északkeleti részekben volt fél-háromnegyed borultságot okozó felhőzet, az ország többi része derült maradt, a hőmérséklet délelőtt 10 óráig országsszerte 26-29 fokig emelkedett, budapestten szerdán a hőmérséklet napi középértéke 21.6 fok volt, 0.2 fokkal magasabb, mint a sokévi átlag, ma 12 órakor a hőmérséklet 29 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 752 milliméter, erősen süllyedő irányzatú, a balaton vizének hőmérséklete síófokon 23 fok.

várható időjárás péntek estig: nyugat felől felhősödés, többfelé, főként a dunántulon záporosó, zivatar, megélnkülő déli, délnyugati, később elsősorban a dunántulon északi, északnyugatra forduló és helyenként erős szél, a meleg nyugaton már mérséklődik, várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában 13-18, keleten helyenként 19 fok felett, legmagasabb nappali hőmérséklet holna: nyugaton 20-25, keleten 26-30 fok között, egy-két helyen 30 fok felett.

távolabbi kilátások: a hét végén az évszakhoz képest hűvös idő.

a duna vízállása ma reggel: 290 centiméter.

/mt1/

13.43
14.43

- 25 -

bb. 35. a halászlasi termelészövetkezetek hat hónap alatt csaknem 7000 mázsa halat adtak közfogyasztásra

t cs/gy/ká

1961. július 13.

az ország 24 halászlasi termelészövetkeztőnek küldöttel csütörtökön a földművelésügyi minisztériumban tartották meg közgyűlést. dr. nádasdy györgy az intézőbizottság titkára beszámolt a szövetkezetek vagyoni helyzetének alakulásáról, értékelte az elmúlt év halászlasi eredményeit, valamint a melléküzemlégek tevékenységét. elmondotta, hogy az 1020 taggal, 93 000 holdnyi víz- és 1617 hold mezőgazdasági területen gazdálkodó 24 halászlasi termelészövetkezet 1960-ban 16 760 mázsa halat, továbbá 360 mázsa kecskebékát és 2857 mázsa kagylót fogott ki, értékesített, illetve dolgozott fel melléküzemlégekben. a hat gomgyártó üzem és a kagylóhalászlasi évi jövedelme meghaladta a hatmillió forintot. a szövetkezetek halászcsárdáinak jövedelme 11, a mezőgazdasági területeké pedig 5 százalékkal haladta túl az előirányzatot. a halászlasi termelészövetkezetek 1960-ban 26,5 millió forintot fordítottak építkezésekre, új halászlasi és szállítóeszközök, gépek beszerzésére. a termelőköltségi alapot az előző évi 17 százalékról 22 százalékra növelték. az egy tagra jutó évi jövedelem átlaga 16 830 forint volt.

antalfi Antal, az intézőbizottság főagronómusa az első fél-évi eredmények ismertetésénél elmondotta, hogy a halászlasi termelészövetkezetek hat hónap alatt 6 667 mázsa halat adtak közfogyasztásra, illetve feldolgozásra. a szövetkezetek első negyedévi tervüket 105 százalékra, a második negyedévit 96 százalékra teljesítették. az épülő két nagy ivadéknevelő gazdaság közül a pákozdi hamarosan elkészül és még az idén ősszel üzembe helyezik.

/mti/

..

13.47
14.12

- 26 -

bb. 38. eredményes volt a nagyüzemi aprómagtermesztés: a vasi termelészövetkezetek ötször annyi biborhere magot adtak el, mint tavaly

vid gy/ká

1961. július 13.

a kedvező talaj- és éghajlati adottságokkal rendelkező vidékeken a termelészövetkezetek az idén már nagyüzemszerűleg foglalkoztak a külföldön is igen keresett, jól jövedelmező aprómagtermesztéssel. a heretáblákon a nagy nyári munkák elvégzésére betakarították a termést és a cséplés is vége felé közeledik. veszprém megyében, ahol az adottságok különösen kedvezőek, több mint 25 000 holdon termelnek aprómagvakat a közös gazdaságok, s mert a biborhere és a repce magja júliusban a legkeresettebb a külföldi piacokon, ezért a termést a hónap közepén igyekeznek átadni a termeltető vállalatoknak. a termelészövetkezetek eddig 90 vagon biborhere magot csépeltek ki, s ennek felét már el is szállították a tisztítóba. meggyeszeri csépelik a repcét is, amelynek értékes magjából 20 vagonnal indítottak utnak franciaországba.

vas megyében a hozzáértő szövetkezeti parasztok a nagyüzemi körülmények között sokhelyütt 4-5 mázsás holdankénti biborhere magtermést takarítottak be. a megye termelészövetkezetei eddig 47 vagon magot adtak el, ötször annyit, mint tavaly, pedig a cséplés még nem ért véget. a gépeknek mintegy egyharmada dolgozik a szérükön.

az aprómagtermesztés jövedelmezőségét jól mutatja a nógrád megyei nagyoroszi uttörő termelészövetkezet példája, ahol a 70 holdas fehérhere-tábla első két kaszálásából nagymennyiségű takarmányt hordtak szériúbe, s most négy mázsán felüli magtermést csépeltek holdanként. jól fizet a biborhere és a többi aprómag is, úgy hogy az uttörő termelészövetkezetnek csak ez az üzemi ág másfélmillió forintot jövedelmez.

/mti/

..

15,00
15,10
KR

- 27 -

KR

bb. 37. megkezdődött a dohányszedés baranyában

vid gy/ká

1961. július 13.

Baranyában az ország legdélibb megyéjében a szokásosnál mintegy három héttel korábban megkezdték a szabolcsi dohány eljleveleinek szedését, először az alsó két három levelet törlik le, majd augusztusban folyamatosan lesz a szedés a termelőszövetkezetek 435 holdnyi dohányültetvényein. meggyeszerre szépen épültek a vetések, a dohány általában 100-120 centiméter magas és sokhelyütt 12-14 levélben van már. a helyenként fellépett dohányperonoszpóra ellen szakadatlanul védekeznek, a szederkényi növényvédő állomás két gépe kizárólag a dohányültetvényeket permetezi, öt dohánytermelő szövetkezetben pedig saját permetező gépeket helyeztek üzembe. a szövetkezeti gazdák és a növényvédő traktorosok együttes erőfeszítésének köszönhető, hogy a fertőzés terjedését sikerült megállítani.

/mti/

..

bb. 39. megnyílt az ndk anyagvizsgáló műszereit bemutató kiállítás a technika házában

t sz/gy/ki

1961. július 13.

a szakemberek számára igen érdekes kiállítás nyílt csütörtökön a technika házában. a műszaki fejlődés megköveteli, hogy a felhasznált anyagok tulajdonságait pontosan ismerjük, s ehhez nyújtanak segítséget a most kiállított anyagvizsgáló műszerek. az ndk budapesti nagykövetségének kereskedelem-politikai osztálya és a berlini feinmechanik-optik külkereskedelmi vállalat bemutatja a magyar szakembereknek a legújabb konstrukciójú anyagvizsgáló berendezéseket. a 30 új műszer között található fém-, textil-, bőr-, műanyag- és papírvizsgáló készülék is. a kiállítást helmuth böhning, a német demokratikus köztársaság budapesti nagykövetségének kereskedelmi tanácsosa nyitotta meg.

az anyagvizsgáló műszerek bemutatója július 28-ig áll a szakemberek és az érdeklődő közönség rendelkezésére.

/mti/

..

- 28 -

15.15
15.55
KE

bb 40. a demokratikus ifjúsági világszövetség távirata a francia köztársaság elnökéhez

i lv/tm/vl sr

1961. július 13.

a legutóbbi algériai eseményekkel kapcsolatban a demokratikus ifjúsági világszövetség tiltakozó táviratot küldött a francia köztársaság elnökéhez. a divsz - mondja többek között a távirat - tiltakozik a véres és kegyetlen módszerek ellen, amelyekkel az algériai városok fegyvertelen tömegeinek tüntetéseit július 5-én elfojtották. a divsz 97 országban élő, 101 millió tagjának nevében követeli az eviani tárgyalások újrafelvételét, algéria önrendelkezési jogának elismerését és területi egységét, beleértve a saharát is, mert csak így lehet helyreállítani algériában a békét. a divsz a végső győzelemig támogatja az algériai nép igaz ügyét.

a divszugyancsak táviratot intézett az algériai muzulmán diákok általános szövetségéhez, az algériai köztársaság ideiglenes kormányához és az algériai ifjúság szolidaritási nemzetközi bizottságához. a divsz üdvözlö azokat a hatalmas és bátor tüntetéseket, sztrájkokat, amelyek július 5-én az osztrómállapot ellenére algéria városaiban lezajlottak. /mti/

..

bb 43. a vándorkórus franciaországi sikere - élménybeszámoló a magyar sajtó házában

t fe/tr/m/sr

1961. július 13.

a gisors-i nemzetközi fesztiválon résztvevő vándorkórus vezetője hantos jános és révész lászló karmester csütörtökön a magyar sajtó házában beszámolt az együttes franciaországi szerepléséről, annak kulturpolitikai jelentőségéről és arról a szívélyes fogadtatásról, amelyben a 25. éves fennállását ünneplő munkaskórus részesült. az együttes 11 nap alatt kilenc alkalommal lépett a fesztivál közönsége elé. vendégszerepelt ezenkívül bernouvilleben és párisban is a sajna megyei szakszervezeti bizottság meghívására. a vándorkórus műsora mindenütt nagy tetszést aratott. a paris-normandie című kormánylap többek között ezeket írta: „... valósággal az izgalom hulláma futott végig hirtelen a hallgatóságon, amikor a csodálatos magyar kórus, a vándor kórus megszólaltatta franciául a marseillaise-t, amelyet először magyar nyelven énekelt, a nagy zeneszerző, kodály zoltán feldolgozásában. ez a diadal egyébként senkit sem kell hogy meglepjen: egyszerűen annak a megbecsülésnek az eredménye, amelyben a népzene a kelet országában részesül...

a gisorsban adott magyar fogadásról ugyanez a lap így írt: „... a magyarok kedden este olyan fogadást adtak, amelyre a meghívottak sokáig emlékeznek. a városi hatóságoknak és a fesztivál rendezőinek jelenlétében a város háza egyik termét valósággal az ő országuk egy kis sarkává változtatták. olyan kis ünnepség volt ez, amelyet mindenki gondosan sorol be emlékeinek albumába... /folyt.köv./

15.55

KE

- 29 -

bb 43. /a vándorkórus.... 1. folyt./ m

az együttes kiemelkedő sikerét bizonyítja az is, hogy a rádió felvételt készített a kórusról. a fesztivál területén felállított kis magyar pavilon a város érdeklődésének közép-pontjában állott.

a vándorkórus - mint ismeretes - a második díjat nyerte el a fesztiválon. ennek jelentőségét fokozza az a tény, hogy a zsűriben kizárólag francia egyházi személyek voltak és a versenyen résztvevő 12 ország 25 együttese közül egyedül a magyar kórus műsorából hiányzott az egyház-jellegű kórusmű.

a vándorkórus legközelebbi terveiben szerepel vándor sándor műveinek hangfelvétel vétele, majd résztvesz a debreceni nemzetközi kórusfesztiválon és a téli hónapokban francia-magyar műsorral lép a hazai közönség elé. /mti/

bb 46. szedik a kései rózsabarackot a kiskunsági gyümölcsösökben

vid/te/s ki

1961. július 13.

a duna-tisza közén megkezdődött a kései rózsabarack szedése, amelyből jóval több fa van ezen a vidéken, mint a korai sárgából. a felvásárolt telepeken egymást érik a barackkal megterhelt teherautók, lovasfogatok: eddig 800 vagon barackot vásároltak fel. az áru nagyrészt izlésesen csomagolva adják át a termelők, így késedelem nélkül eljuthat európa bármelyik országába. prágába, berlinbe, stockholmba hűtővagonokban utazik a barack, lengyelországba különleges ípkocsikon, a szovjetunióba, angliába repülőgépen szállítják a kiskunsági homok izletes termését. a nagymennyiségű barackból bőségesen jut a belföldi piacokra, ezenkívül tartósításra is sokezer mázsát használnak fel. a kecskeméti konzervgyárban megkezdődött a barackszezon, s a szeszfőzdekből is készül már a márkás barackpálinka. /mti/

..

- 30 -

16,00

10.15
KE

bb 44. ujtótanácskozás a wilhelm pieck gyárban

vid/te/s ki 1961. július 13.

a győri wilhelm pieck vagon- és gépgyár ujtói megkezdték az előkészületeket az ősszel megtartandó harmadik országos ujtókonferenciára, szerdán délután tanácskozást tartottak, amelyen megbeszélték a mozgalom tovább fejlesztésének módjait és megválasztották az országos kongresszus küldötteit. az elhangzott beszámoló szerint az idei első félévben 921 javaslatot nyújtottak be és a ténylegesen elért megtakarítás 9,5 millió forint. gazdasági eredmény tekintetében jelentős a javulás, mert egyes ujtások nagyszámú megtakarítást jelentenek, a mozgalmi részben azonban még van javítanivaló. az ujtómozgalom megindulása, 1949 óta, 28.009 javaslatot nyújtottak be a gyárban és a bevezetett ujtásokkal 138 millió forintot takarítottak meg. az ujtók 4,7 millió forint ujtási díjat kaptak.

a tanácskozáson részt vett lakatos albert vezérigazgató, aki méltatta az ujtási mozgalom jelentőségét, majd két ujtónak: németh andrásnak és szalai károlynak kiváló dolgozó jelvényt, tíz ujtónak pedig kiváló dolgozó oklevelet nyújtott át, pénzzutalommal együtt.

az országos tanácskozásra küldöttnek németh andrás kiváló ujtót és wallinger ödönt, a központi ujtási iroda vezetőjét választották meg. /mti /

..

bb 45. megalakult a kohászati egyesület ózdi csoportja

vid/te/s ki 1961. július 13.

a magyar bányászati és kohászati egyesület ózdi csoportja megalakult. a csoportnak egyelőre 74 tagja van, de a megindult szervezőmunka nyomán a tagság tetemes növekedésére számítanak. az ózdi csoport megválasztotta vezetőségét, s abban a kohászati üzemek igazgatóján, főmérnökén kívül a gyár tapasztalt műszaki dolgozóit foglalnak helyet. a vezetőség filmvetítésekkel kísért szakelőadásokkal, szakmai viták rendezésével akarja tartalmassá tenni a csoport működését. tervezik azt is, hogy időszakonként kiadványokat jelentetnek meg a legfontosabb időszerű műszaki problémák, tapasztalatok megismertetésére. /mti /

- 31 -

16,10
11.15
KE

bb 41. kicserélik a szentgotthárdi selyemgyár szövőgépeit - csütörtökön befejeződött az új berendezéseket megismertető művezetői tanfolyam

i sz/gk szb vg

1961. július 13.

a szentgotthárdi selyemgyár régi szövőszékeit hazai gyártmányú modern berendezésekre cserélik ki. nyolcvanhárom új gépet már átvettek a váci könnyűipari öntöde és alkatrészgyártól, s negyedévenként husz-husz újabbat kap a gyár. összesen 400 új szövőgépet helyeznek üzembe szentgotthárdon. a technika fejlődésével lépést kell tartaniuk a gyár szakembereinek is, ezért a művezetők számára tanfolyamot indított a textilipari tudományos egyesület és a magyar selyemipari vállalat. a tanfolyamon a szentgotthárdi selyemgyár 30 művezetője ismerkedett meg az új gépek szerkezetével, kezelésével. a 30 művezető csütörtökön a tanfolyam záróünnepségén kapta meg oklevelét. /mti/

bb 42. újabb nagyszerű kombájnos teljesítmény: pejkó ernő nagyszentjánosi kombájnos egy nap alatt 1191 mázsa gabonát takarított be és csépell el

ká/hné szb ká

1961. július 13.

a nagyszentjánosi állami gazdaságban az aratás hajrájában újabb nagyszerű teljesítmény született. pejkó ernő kombájnvezető és segítője, tóth sándor, kedden 1191.6 mázsa, produttore fajtájú olasz búzát takarított be és csépell el 48 hold földről. a kiváló kombájnos hajnali fél 4-kor kezdte meg a munkát, s este 9 óráig szedte fel a rendeket. pejkó ernő szerdán majdnem megismételte előző napi bravurját, ekkor 992.9 mázsa gabonát csépell. gépe alól ezidáig 9200 mázsa gabonát szállítottak a raktárba, s ezzel a teljesítményével a kiváló gépvezető az állami gazdasági kombájnosok versenyében a legjobbak közé került.

a kombájnosok vetélkedése borsod megyében is kiemelkedő teljesítményre vezetett. szerdán, a taktaközi állami gazdaság kombájnosai ferenczi józsef szk 3-as gépével egyetlen napon 1102 mázsa búzát takarított be és csépell el. /mti/

- 32 -

16.30
17.45
KE

bb 47. a kecskeméti járásban befejeződött az aratás-100 hajdusági szövetkezetben is végeztek a nagy munkával

vid kz/hné szb ká

1961. július 13.

az idei aratás szinte naponta új elismerésre méltó szép példát szolgáltatja a szövetkező gazdák és a gépállomási dolgozók helyiállásának. csütörtökön bacs megye kecskeméti járásából már arról adták jelentést, hogy a járás valamennyi szövetkezeti gazdasága befejezte a gabona betakarítását. a munkából minden eddiginél nagyobb teljesítménnyel vészik ki részüket a gépek. a kombájnosok több mint 30.000 tonna magot csépelltek el. a legjobb eredményt a solti gépállomás kombájnosai érték el, akik a körzetükbe tartozó termelősövetkezetek gabonátábláiról majdnem 10.000 tonnát takarítottak be. kombájnnal és aratógéppel együttesen 8200 holdról vágják le, illetve csépelltek el a termést. a gépállomás legjobb kombájnosai páczi jeno, a solti szikra termelősövetkezetben dolgozóktól. a munka kezdetétől a befejezésig 70 vagon gabonát engedett zsákokba, kitűnően karban tartott gépekből. az aratógépek átlagos teljesítménye elérte a 150 holdat és gépenként még legalább 30-40 hold learatására számítanak. a kecskeméti vörös csillag tsz-ben csikós istván aratógépkészítő naponta 22 holdról vágta le a termést. így eddig csaknem félezer hold tarlót hagyott maga után.

a legfrissebb debreceni hír kiemeli, hogy a hajduságban az őszi búzának háromnegyed részét már learatták. a megyében megközelíti a százát azokat a közös gazdaságoknak a száma, ahol valamennyi kalászos betakarításával végeztek. az ilyen szövetkezetekből nyomban azokra a helyekre irányítják a gépeket, ahol még munka van. nádudvaron és földesen már nincsen lábon álló gabona, ezért ezekről a helyekről szerepre, sárrétudvariba és kabára mentek a kombájnosok dolgozni. a berettyóújfalusi járásból csak a csütörtöki napon öt kombájnt irányítottak át más munkahelyre. az egész megyében befejezéshez közeledik az aratás, s ezzel együtt meggyorsult a behordás üteme. a püspökladányi járásban egy-két nap múlva már befejezik az őszi árpa cséplését, de akkora már összerakják a buzaasztagokat, s így késedelem nélkül folytatható tovább a munka. a gépvezetők aratási versenyében kukli péter ebesi kombájnos az elmúlt napokban rendszeresen 500 mázsnál több terményt takarított be, s eddig összesen 90 vagon gabonát csépell el. a megye másik kiváló kombájnvezetője, a kossuth-díjas méhes jános; alig néhány mázsával marad mögötte.

/folyt.köv./

16,45

17.45

KE

- 33 -

bb 47. /a kecskeméti járásban... folyt./- szb

a körösvidéki termelőszövetkezetek nagy tábláin naponta 300 kombájn aratja, csépeleli a kenyérgabonát. mint mindenütt, itt is nagy gondot jelent a kombájnszalma lehuzása. a battonyai, orosházi és szarvasi géppálmás körzetében most egyszerű megoldással gyorsítják ezt a nyári mélyszántás megkezdése érdekében fontos munkát. nagyméretű kombájnszalma-lehuzót szerkesztettek. a tábla szélén lévő ugynevezett mezeli kazalhoz pedig három „vendégrudat”, támasztanak, s két traktor, a kazal két oldalán előre vonulva, menet közben, a vendégrudakon a kazal tetejére vonatja a szalmalehuzóban lévő nagy halom szalmát. előnyös ez az egyszerű kazalozás azért is, mert így nincs szükség elevátorra, ezenkívül a kazalozáshoz feleannyi munkaerő kell. a battonyai géppálmás körzetében már nyolc termelőszövetkezet alkalmazza ezt a jól bevált módszert, amellyel két traktor naponta 30 hold tartóról takarítja le a kombájnszalmát.

az országos átlagnál hűvösebb éghajlatu vas megyében ugyancsak jól szervezeten halad a munka. a géppálmási dolgozók, csak úgy, mint a szövetkezeti gazdák, a munkára alkalmas idő minden percének jó hasznosításával szerzik elismerést maguknak. a megyében eddig 23 termelőszövetkezet fejezte be az aratást. mindenütt nyomban megkezdtek a gabona behordását. fogatokkal, vontatókkal, teherautókkal szállítják biztos helyre a jövő évi kenyérnekvalót. nógrádban, ahol általában későbbben érnek be a gabonák, mint az ország más vidékein, ezekben a napokban ugyancsak elérte csúcspontját a betakarítás. csütörtökön este a horpácsi Lenin termelőszövetkezetből már azt jelentették, hogy az utolsó holdról is levágták a kalászosokat, de az utolsó táblákon vágják a termést dejtáron, jobágyiban, héhalmon és csécsén is. csütörtökig az ideigtermés több mint 50 százalékát, mintegy 35.000 holdat arattak le ebben az északi fekvésű megyében is a szövetkezeti gazdaságok.
/mti/

--

- 34 -

16,55

17,00
17,10

bb. 49. 1962-ben havannában tartják az oírt tanácsulását - sajtótájékoztató az oírt közgyűléséről

t/fe/rj sr

1961. július 13.

a technika házában csütörtökön sajtóértekezletet tartottak, amelyen jaromir hrebik, az oírt főtitkára tájékoztatta a közgyűlés munkájáról a hazai és külföldi sajtó képviselőit:

budapesten július 5- és 13-a között tartották az oírt közgyűlésének tizennyolcadik ülészeit, valamint az oírt igazgató tanácsának rádióműsor- televízióműsor és műszaki-bizottsági ülését; továbbá az intervizió tanácsának rendes ülészeit.

az oírt konferenciáján európai, ázsiai, afrikai és latin-amerikai államból 21 rádió és televízió szervezet képviselői vettek részt. megfigyelőként jelen voltak a ceyloni köztársaság, a kambodzsai királyság, a guineai köztársaság képviselői, valamint az unesco és a nemzetközi elektromos hírközlő szövetség képviselői.

az oírt igazgatótanácsa a szervezet tagjai közé felvette a kubai köztársaság rádióját és televízióját, továbbá a mali köztársaság rádió szervezetét. az oírt közgyűlésének értékelése alapján, ennek a két szervezetnek a belépése a rádió és a televízió terén értékesen hozzájárult a nemzetközi együttműködés megerősítéséhez. az oírt közgyűlése, valamint a szervezet valamennyi bizottsága nagy figyelmet szentelt a nemzetközi együttműködésnek és a rádió, valamint a televízió műsorcsere további fejlesztésének.

a közgyűlés úgy határozott, hogy 1962 őszén lípcében megrendezi a szórakoztató- és tánczene harmadik nemzetközi fesztiválját; „béke és barátság”, címmel zenei és irodalmi pályázatot hirdet, és az egon ervin kisch nevét viselő dokumentum- és televíziós riportfilmre pályázatot ír ki.

a rádió műsorbizottság és a televízió műsorbizottság számos határozatot fogadott el a rádió és televízió műsorcsere további javítására. e bizottságok a rádió és televízió műsorszakértőinek részvételével konferenciákat szándékoznak összehívni. ezeken a konferenciákon azzal foglalkoznak majd, hogyan lehet a rádió segítségével népszerűsíteni a tudomány és a technika, az ipar és a mezőgazdaság legújabb vívmányait. megvitatják majd a televíziós filmsere, az iskolai televízió és a televíziós esztrád műsor cseréjének kérdéseit is. az intervizió tanácsa foglalkozott az intervizió negyedévi tervével és műsorok tartalmának további javítására számos intézkedést hagyott jóvá.

/folyt.köv./

17,30

18,10

- 35 -

bb. 49. / 1961-ben havannában.....1. folyt./rj

az oirt műszaki bizottsága előtt olyan időszaki műszaki feladatok szerepeltek, amelyeknek megoldása hozzájárul a rádió- és televízió- műsorok nemzetközi cseréjének tovább bi szélesítéséhez és az oirt tagállamokban a rádió, a televízió fejlesztésének céljait szolgálják.

az oirt közgyűlése nagy figyelmet fordított arra, hogy erősítse az együttműködést más nemzetközi szervezetekkel valamint nemzeti rádió és televízió - szervezetekkel. a nemzetközi rádió és televízió szervezet teljes mértékben együttérez afrika, ázsia és latin-amerikai népeknek a gyarmatosítás és az imperializmus ellen vívott harcával s baráti kapcsolatokat teremt ezen világrészek nemzeti szervezeteivel. számos konkrét intézkedést fogadott el, hogy segítse ezen országok rádiójának és televíziójának fejlesztését.

a közgyűlés kifejezte véleményét hogy tovább kell fejleszteni az együttműködést az intervízió és az eurovízió között. a közgyűlés ismételtén leszögezte, hogy az oirt az éteren keresztül harcol a hidegháborus uszítás ellen és az olyan tendenciák ellen, amelyek a rádiót a háborus propaganda és a népek közötti ellenségeskedés eszközeként akarják felhasználni. az oirt rádió- tagszervezetek mindent elkövetnek, hogy a nemzetközi együttműködés, a világbéke érdekében, minél jobban elmélyüljön és kiszélesedjék.

az oirt budapesti konferenciájának résztvevői egyhanguan mutatnak rá a szívélyes fogadtatásra és a kedvező feltételekre, amelyeket a magyar népköztársaság rádiója és televíziója az oirt konferencia munkájának biztosított. az oirt konferenciája úgy határozott, hogy az igazgató-tanács rendes ülészakát 1962-ben a kubai köztársaság fővárosában, havannában, a közgyűlés rendes ülészakát pedig 1963-ban a román népköztársaság fővárosában, bukarestben hívja össze./mti/

--

17,40
18,20

- 36 -

bb 50. dobi istván távirata az iraki elnöki tanács elnökéhez és de gaulle francia köztársasági elnökhöz

tm szb sr

1961. július 13.

dobi istván, az elnöki tanács elnöke az iraki köztársaság nemzeti ünnepe alkalmából táviratilag fejezte ki jókívánságait najib el rubainak, az iraki elnöki tanács elnökének.

x x x

dobi istván, az elnöki tanács elnöke franciaország nemzeti ünnepe alkalmából táviratban üdvözölte charles de gaulle francia köztársasági elnököt. /mti/

--

bb 51. a pécsi nemzeti színház lengyelországban vendégszerepelt

t fe/tr szb sr

1961. július 13.

a pécsi nemzeti színház 60 tagu együttese csütörtökön egyhetes vendégszereplésre a lengyel népköztársaságba utazott. hat alkalommal lépnek fel lodzban, a teatr powszechny-ben. a prózai együttes euripides medea-ját és beaumarchais figaro házassága című darabját mutatja be, a balett-együttes pedig négy egyfelvónásos balettel szerepel. a vendéglátó lengyel színház magyarországi szereplésére ez év szeptemberében kerül sor. /mti/

--

bb 54. aláírták a magyar-koreai rádió-egyezmény kiegészítő jegyzőkönyvét

k tr szb sr

1961. július 13.

csütörtökön délután budapesten aláírták az 1958-ban kötött magyar-koreai rádió-egyezmény kiegészítő jegyzőkönyvét, amely részletes intézkedéseket tartalmaz a két ország rádiói közötti műsorcsere és együttműködés megvalósítására. az okmányokat liu en plu, a koreai népi demokratikus köztársaság központi rádió-bizottságának megbízott elnöke és gács lászló, a magyar rádió- és televízió elnöke írta alá. /mti/

--

18,00
18,20

- 37 -

bb 52. erős zivatarfront és szélvihar sepert végig az országon: a 30-34 fokos kánikulát lehülés és kiadós záporok törték meg - északnyugatról elindult a második hűvös zivatarhullám

1 cs/gk szb ká

1961. július 13.

rendkívül éles hőmérsékleti különbség alakult ki csütörtökön Európában: a róma - klagenfurt - bécs - frankfurt am odera vonalától északnyugatra eső területeket grönlandi eredetű légtömegek árasztották el, míg ettől délkeletre szubtrópusi levegő volt uralkodó. a nappali hőmérséklet különbsége sokhelyütt a 14-15 fokot is elérte. csütörtökön délelőtti például klagenfurtban 16 fok volt a meleg, ugyanakkor hazánk több vidékén már a 30 fokot is elérte a hőmérő higánya. a kora délutáni órákban az ország nagy részén 30, a keleti megyékben pedig 30-34 fok hőmérsékletet mértek.

a hidegfront legközelebbi szakaszáról, ausztriából csütörtökön délben indultak meg felénk az addig stagnáló hűvös légtömegek, s nyomukban erős zivatarok, szélviharok söpörtek végig az országon, a kánikulai hőség szinte percek alatt megszűnt. sopronban például 13 órakor tört ki a zivatar, 26 fokos hőmérséklet mellett, s egy óra múlva már csak 15 fokot mértek.

a meteorológiai intézet központi előrejelző osztályán kiadott jelzésre a balatoni fürdőzőket, vitorlázókat 13.02 perckor a sárga, 13.36 perckor pedig a piros rakéta figyelmeztette a közelgő viharra. nem is volt hiábavaló: sorra jelentették a kitörő zivatarokat a dunántúli állomások: sopron, szombathely, szentgotthárd, zalaegerszeg, keszthely, siófok. siófokon 130 kilométeres óránkénti szélességet mértek, ami a nyári szélviharok „ranglistáján” is ritka. a fővárosba már kissé szelidebben érkezett a zivatar kísért szélvihar. erejét megtörték a budai hegyek és a házrengeteg: „csak” 96 kilométeres sebességgel rohant át a városon, óriási porfelhőt kavarva, kéményeket, villanyoszlopokat és fákat döntögetve.

a zivatarfront a délutáni órákban a tiszta vonaláig hatolt, s tovább nyomult keletnek. a legutóbb érkezett jelentések szerint kiterjedt esőzések kezdődtek a po-síkságon, továbbá ausztriában és németországban. a grönlandi hidegfront második hulláma csütörtök délelőtt elérte a rhone völgyét, a la manche-csatornát és a brit szigeteket. valószínűnek látszik, hogy ez újabb lehülést, esetleg nagyobb mennyiségű csapadékot is hoz majd az európai kontinensre. /mti/

18, 10

18.35

- 38 -

bb 53. a nagy vihar következtében: budapesten 80-100 helyen megszakadt az elektromos vezeték, sokhelyütt szűnt meg a villamos forgalom, dunántúl megrongálódott a telefontárhálózat

ö hbj/kf-vid/gk-lm vg

1961. július 13.

a csütörtök délután budapesten végig vonult vihar a legtöbb feladatot, munkát az elektromos művekre és a fővárosi villamos vasutára róttta. a rendkívül erős szél ugyanis a város több pontján szinte tövestől csavart ki fákat, megbontotta a házak tetőzetét, s károkat okozott a villamos- és elektromos vezetékekben.

az elektromos művek tájékoztatása szerint - hozzávetőleg körülbelül 80-100 helyen szakadt el a vezeték. a károk elsősorban a budai hegyvidéken és zugló külső negyedében jelentkeztek. délután fél 5 óráig többszáz jelentették, hogy lakásukban nem ég a villany, a bejelentések száma azonban a kora esti órákban még tovább növekedett. az elektromos művek azonnal behívta a javítási munkálatokra a szolgálaton kívüli szerelőket, akik nagy erővel láttak hozzá a helyreállításához. természetesen elsősorban a legsürgősebb feladatokat oldják meg, a vezetékeket hozzák rendbe. a számítások szerint csütörtökön és pénteken sikerül kijavítani a vihar okozta károkat.

a fővárosi villamos vasutnál elmondották, hogy körülbelül 20-30 helyen szakadt el a felsővezeték, legtöbbször a kidült fák okoztak károkat. a vihar idején nagyon sok vonalon szűnt meg a forgalom, így a többi között a váci uton, a kőbányai uton, nem közlekedett a 2-es villamos, a fogaskerekű, sőt még a földalatti sem, tekintve, hogy a városligetben megsérült a felsővezeték. a legsúlyosabb a helyzet a krisztina köruton volt, ahol egy fa rázuhant a villamosvonalra. a fővárosi villamos vasut dolgozói is azonnal megkezdték a károk helyreállítását, s a vihart követően másfél-két órával már majdnem minden vonalon megindult a villamosközlekedés. tekintettel arra, hogy a villamosközlekedésben nehézségek jelentkeztek, a fővárosi autóbussz üzem minden autóbussz forgalomba állított, hogy ezzel enyhítse a forgalmi nehézségeket.

a nagy szélvihar következtében sokhelyütt megrongálódott a lakóházak tetőszerkezete, sőt az erős vihar a tetőhéjazatot is megbontotta. éppen ezért a tanács felhívta a házfelügyelőket, lakóbizottságokat, hogy a legsürgősebben vizsgálja meg a tetőzetet és a szükséges intézkedéseket tegyék meg.

/folyt.köv./

18.32

19.01

- 39 -

bb 53. / a nagy vihar...1. folyt./-lm

a postavezérlő igazgatóság jelentése szerint a csütörtök délutáni orkán az ország több helyén károkat okozott a távbeszélő hálózatban. szinte az egész dunántúlról érkeztek hírek forgalmi zavarokról. keszthely, hévíz, körzetében, pápa-zalaegerszeg között, győr-sopron között, győr-veszprém között, kaposvár, veszprém, tatabánya és kunszentmiklós körzetében vezetékszakadás és oszlop kidőlés miatt több helyen megszakadt a telefonösszeköttetés. budapesten a Lánymányos központ telefonterületén is megrongálta a légvezeték a vihar.

a postavezérlő igazgatóság a vihar közeledtével előre értesítette a dunántúli postai igazgatóságokat, így azok felkészítették a zavarelhárító csoportokat, amire a jelentések szerint igen nagy szükség volt. amint a vihar csendesedett a megerősített javító szolgálat azonnal munkához látott, hogy az összeköttetéseket egyelőre ideiglenesen minél előbb helyreállítsa. a károk teljes felmérése folyamatban van.

csütörtökön délután 2 órakor hirtelen nagyerejű vihar száguldott végig a balaton irányából somogy felett is. az átlagosan több mint 100 kilométeres sebességgel rohanó orkán fákat tördelt és tépett ki, több helyen gabonakereszteket és szénaboglyákat szórt széjjel. a balatonlellei hajóállomás pénztárának és várócsarnokának tetejét lesodorta, a szántódi révben az 51-es számú követ szállító uszály elsüllyedt. a hirtelen támad heves erejű vihar előtt egy vitorlást menő motorcsónaknak kellett a kikötőbe vontatni síófokon. emberéletben sehol sem esett kár. síófokon a 130 kilométeres óránkénti sebességgel száguldó nagyerejű szél félóra múlva lecsendesedett. a vihar után dörgés és villámlás kíséretében megéjt az eső, szerte a megyében áztatja a földeket./mti/

bb 57. időjárásjelentés

gg-lm l1

1961. július 13.

a meteorológiai intézet jelenti július 13-án, csütörtökön 13 órakor:

a meleg keleten is mérséklődik

várható időjárás péntek estig: felhőátvonulások, néhány helyen záporosó, zivatar. mérsékelt, helyenként élénk északnyugati szél. várható legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken: 22-27 fok között. helyenként 27 fok felett.

távolabbi kilátások: a hét végén az évszakhoz képest hűvös idő./mti/

18.32
19.02

- 40. -

bb 55. kinevezték az antos istván emlékpályázat eredményét

t sl/gg szb vg

1961. július 13.

a magyar közgazdasági társaság pénzügyi szakosztályának elnöksége antos istván, volt pénzügyminiszter kimagasló gazdaságpolitikai és pénzügyi munkájának emlékére pályázatot tűzött ki néhány közgazdasági téma feldolgozására. a pályázat eredményét nagyszámu érdeklődő jelenlétében csütörtökön délután ünnepélyesen hirdették ki a pénzügyminisztérium klubtermében.

timár mátyás pénzügyminiszterhelyettes elmondotta, hogy a három kijelölt témakörben összesen 100 pályamű érkezett be. a pályaművek nagy száma, több ezer oldalas kiterjedése, magas színvonalú bizonyítja, hogy közgazdászaink élénken érdeklődnek a nép-gazdaság fejlődésével összefüggő témák iránt.

a pénzügyi szakosztály elnöksége július 4-1 ülésén döntött a jelölt pályázat díjainak odaítéléséről. a három témakörben összesen 15 művet díjaztak, további 14-et pedig dicséretben részesítettek. „az anyagi ösztönzés hatékony alkalmazásának módszerei az állami vállalatoknál”, című témakörben a 8.000 forintos díjat bécs lászló, a könnyűipari minisztérium gyapjuipari igazgatóságának munkatársa és révész gábor, a magyar beruházási bank osztályvezetője kapta. a második díjat felvidéki józsef, a magyar nemzeti bank dolgozója és társa, a harmadik díjat dr. gáti ferenc, a bács-kiskun megyei tanács pénzügyi osztályának vezetője és füstös jános, a győri lencsőgyár dolgozója nyerte el.

a „társadalmi és egyéni érdekek összhangjának ösztönzése a termelőszövetkezeti gazdálkodásban”, című témakörben viszonylag kisebb számú pályázat érkezett be és a művek kidolgozásának színvonalú is némileg elmaradt a másik két tárgykörtől, ezért az elnökség úgy döntött, hogy ebben a tárgykörben az első díjat nem adja ki. a második díjat dr. hunyadi kálmán könyvvizsgálónak, a harmadik díjat pedig dr. bojkó béla és závori jános, a pénzügyminisztérium dolgozóinak ítelték oda.

„a tervezők, beruházók és kivitelezők anyagi érdekességének megteremtése a beruházások gazdaságos kivitelezésében”, című témakörben az első díjat dr. tarnói lászló, a második díjat ábrahám kálmán és társai, az uvaterv dolgozó, kiss zoltán és munkatársai, a bányászati építővállalat dolgozó, a harmadik díjat dr. zombori györgy, a máv miskolci igazgatóságának dolgozója, egy további harmadik díjat dr. andó zoltán, az építésügyi minisztérium dolgozója és dr. tordai pál, az erőmű tervező vállalat munkatársa megosztva nyerte el.
/folyt.köv./

18.45
19.02

- 41 -

bb 55. /kihirdették az fontos ítván... folyt./- szb

a miniszterhelyettes elmondta, hogy a tanulmányok sok értékes új gondolatot tartalmaznak. Bors László például érdekes elgondolásokat ír le a prémiumiellátások sztiönző hatásának fokozására, amely az eddiginél még érdekelttebbé tenné a dolgozókat az üzem kapacitásának, területének kihasználásában és a minőség javításában. egy másik mű a nyereségrészesedési rendszer továbbfejlesztésére tesz figyelemreméltó megjegyzést. dr. hunyadi kálmán tanulmánya az ágazatonkénti hozamok és költségek megtervezésén alapuló ágazati jövedelmezőségi terv alkalmazásával kívánja anyagilag még érdekelttebbé tenni a tsz gazdaságokat a jobb munkában. a prémium alapját a tervezett tiszta jövedelem túlteljesítését indítványozza és figyelemreméltó javaslatokat tesz, amelyeket kísérletképpen valószínűleg be fognak vezetni. dr. tarnói lászló műve mintegy nyolcvan oldalon a matematika eszközeivel mutatja be, hogy melyik szerv, milyen mértékben képes befolyásolni egy-egy üzem, vagy ipar ág gazdaságosságát. érdekes módon dolgozta ki az anyagi érdekelttség rendszerét és lényeges változásokat kezdeményez a kivitelezők finanszírozási rendszerében.

csikos nagy béla, az országos árhivatal elnöke a magyar közgazdasági társaság pénzügyi szakosztályának elnöksége nevében bejelentette, hogy a leghasznosabb pályaműveket közzéteszik a szakajtóban és felhasználják azokat különböző közgazdasági problémák megoldásában is. az ünnepség végén felbontották a jelígis borítékokat és a győzteseknek kifizették a díjakat. /mti/

bb 56. több mint tizenöt ezer elfogadott ujtás, 100 millió forint megtakarítás az élelmezésügynél

t kf/kf szb vg

1961. július 13.

az élelmezésügyi minisztérium és az élelmezési ipari dolgozók szakszervezete július 20-ra értekezletre hívta össze az ipar 500 legkiválóbb ujtóját, feltalálóját. az élelmezési ipar az utóbbi három évben több mint 30.000 javaslatot nyújtott be. ebből 15.500-at elfogadtak és nyolcvannégy százalékukat be is vezették. ezzel több mint 100 millió forintot takarítottak meg a népgazdaságnak. /mti/

18,52

M.OT

- 42 -

bb 58. a vihar károkat okozott a vasuti közlekedésben is

tr-lm li

196. július 13.

a csütörtökön délután az országon átvonuló orkán károkat okozott a vasuti közlekedésben is. almásfüzitőn és pécelen az állomásépület tetejét letépte a vihar és pécelen a tetőszerkezetet a vágányokra dobta. emiatt a miskolci gyorsvonat 10 perccel vesztegetett pécelen. almásfüzitőn az állomás szolgálati helyiségei teljesen beáztak és csak nagy nehézséggel tudták a dolgozók ellátni munkájukat. nagydorog állomáson egy tehervonatra három fát döntött a vihar. több helyen előfordult, hogy a vonalra döntött fák miatt megállt a vonat, s a mozdóyszemélyzet távolította el a sine kről az akadályt. csornán szombathelyi személyvonat 24 perccel állt akadály miatt, herenden pedig a szombathelyről budapestre közlekedő gyorsvonat állt 14 perccel, míg eltávolították az akadályt.

a vasuti távbeszélő kábelek több helyen megszakadtak. így székesfehérvár-nagykanizsa-dombóvár-gyékényes és sztálinváros-paks között. több vasuti épület kéményét és tetőszerkezetét rongálta meg a vihar.

sérülésről sehonnan nem érkezett jelentés. a károk helyreállítása mindenütt folyamatban van./mti/

bb 59. kállai gyula fogadta az oirt közgyűlésén résztvevő küldöttségeket

t fe/bc/tr szb li

1961. július 13.

kállai gyula, a minisztertanács első elnökhelyettese csütörtökön délután az országházban fogadta az oirt budapestben rendezett 18. közgyűlésén résztvevő küldöttségeket.

a szivélyes légkörben lefolyt találkozáson résztvevő benke valéria, művelődésügyi miniszter, rapai gyula, az mszmp központi bizottságának osztályvezetője, szakasits árpád, a magyar újságírók országos szövetségének elnöke, szarka károly külügyminiszterhelyettes, naményi géza, a kormány tájékoztatási hivatalának vezetője, gács lászló, a magyar rádió- és televízió elnöke, a külügyminisztérium, a közlekedés- és postaügyi minisztérium, a magyar rádió- és televízió több vezető munkatársa.

jelen volt a budapesti diplomáciai képviselők több vezetője. /mti/

20,10
22.10

- 43 -

bb 60. emberhalált okozott, vitorlásokat döntött fel az orkán
a balaton parton

vid tr szb l1

1961. július 13.

este 8 órakor jelentí az mti tudósítója síófokról:

csütörtökön délután 2 óra körül az utóbbi évtized egyik legnagyobb vihara száguldott végig a balatonon. a hirtelen kerekedett orkányszerű vihar dél-délnyugati irányból nagy sebességgel tört a tóra és balatonföldvár- síófok térségében rendkívül felgyorsult, megerősödött. a balatoni meteorológiai obszervatórium munkatársainak megfigyelése szerint 43 percig tartott a tomboló vihar, 3 percig a szél sebessége meghaladta az óránkénti 130 kilométert. a vihar idején a szél átlagos sebessége 80-90 kilométer volt és ilyen magas érték először most fordult elő az obszervatóriumban vezetett feljegyzésekben. az orkán teljesen elsötétítette a horizontot, hatalmas porfelhőt kergetett maga előtt és a tomboló hullámokat vízszintes irányban esőszerűen szétpermetezte. a szélről elportasztott víztömeg sok helyen négy méter magasságu csúszóban uszott a tó és a part felett. a balatoni üdülőtelepeken rakétákkal riasztották a strandolókat és a nyílt vizen tartózkodókat: azonnal térjenek védett kikötőbe. a száguldó szél azonban megelőzte a part felé igyekvőket és ellenállhatatlan erővel vízbe teperte és elsodorta a csónakokat, a vitorlásokat. a révkapitányságok mentőhajói a legnagyobb viharban önfeláldozó hősiességgel dolgoztak. segítettek a mentésben a mahart személyhajói, és a szot nagytestű sőtahajói, amelyek megváltoztatták utirányukat és egymás után vették fedélzetükre a hullámokkal küzdő embereket. a csütörtöki viharban azonban nem mindenütt sikerült az életmentés: keszthelyen bauer jános a 64-es számú aköv dolgozója belefulladt a tóba. két társával regényi csabával és gengelinszky andrással balatonberényből utban keszthely felé a tó középső részén vitorlásukat felborultak. a mentőmotoros a bejelentés után számított leg-
rövidebb idő alatt - 15 perc sem telt el - a helyszínre érkezett, de bauer jánost akkorra már elsodorták a hullámok és két társát is csak emberfeletti küzdelemmel tudták kimenteni. ötvös józsef törzsőrmestert balatonlellén fürdés közben érte el a vihar és a hullámok között lelta halálát. szakács imre síófoki lakost, aki a tihanyi parton horgászott szemtanuk előtt a horgász-stéggel együtt sodorta el a fergeteg. a horgászt a vihar után még 5-6 óra múlva sem találták meg.
/folyt.köv./

20.14
22.14

mti hivatalos közlemények

1961. július 13.

bb 48. a minisztertanács ülése

te-lm sr

1961. július 13.

a minisztertanács csütörtökön ülést tartott, megvitatta és jóváhagyta az élelmezésügyi miniszternek és a szövesz elnökének közös jelentését a felvásárlás idei feladatainak teljesítéséről.

a pénzügyminiszter jelentést tett az állami vállalatok 1960. évi gazdálkodásának pénzügyi eredményeiről. a minisztertanács a jelentést elfogadta.

a földművelésügyi miniszter beszámolt a nyári mezőgazdasági munkák előrehaladásáról. a kormány a beszámolót tudomásul vette.

a minisztertanács meghallgatta és jóváhagyta a közlekedés- és postaügyi miniszter tájékoztatóját a szocialista országok postaügyi minisztereinek varsói és vasutügyi minisztereinek budapesti konferenciájáról.

a kormány szabályozta a magán célokot szolgáló üzlethelyiségek, műhelyek és garázsok kiutalásának rendszerét.

a minisztertanács ezután folyó ügyeket tárgyalta./mti/

..

17,08

13.10

102

- 1 -

bb 60. /emberhalált okozott... folyt./- szb

balatonfüred-fonyód-balatonföldvár-siófok-zánka-köveskál térségében délután 6 órakor még számos felborult vitorlást láttak a vizen, utasaik azonban a mentők segítségével addigra már partot értek. siófokon ujlaki László színművészt és családját a vízirendészet drámai küzdelemben mentette ki, hasonlóan ért partot a fonyódi rendőrmotoros rövidhullámú rádiójele szerint hollander Livia, petrik károly és Lőrinc István budapesti lakosok. a kimentettek száma a délután 6 óráig beérkezett jelentések szerint 30-nál is több.

a vihar a tó parján is akadálytalanul pusztított. keszthelyen a halászcsoarda közelében a vasúti töltésről egy nagy fát rázúdított az alatta parkírozó személyautóra. sérülés nem történt. hévizen, balatonkeresztúron és balatonfenyvesen derékvastagságú szálfákat terített az utakra az erős szél. a közlekedés rövid ideig szünetelt.

a bakony hegységen is végigzúduló vihar két halálos áldozatot követelt. nagyvázsonyban egy kidűlő villanypózna, veszprémvarsányban pedig egy felboruló furótorony alatt lelte halálát egy-egy ember.

az országos mentőszolgálat a délutáni órákban repülőgépet küldött a balaton fölé és az többször végigásztázta a tavat. a vízirendészet a repülősegítségével az esti órákban is teljes erővel folytatta a felborult hajók partra szállítását. a jelentés szerint estére már lecsendesett az idő. a balatonpartján lévő gyermekdülőkben, ifjúsági sáttáborokban semmiféle kárt nem okozott a vihar, a gyermekeket a felügyelők a jelzésre időben biztonságba helyezték. /mti/

..

20,20

22.10

- 45 -

bb 61. az olasz ügyvivő fogadása a hazánkban tartózkodó olasz kormányküldöttség tiszteletére

k sz/tj szb li

1961. július 13.

bruno colucci, az olasz köztársaság budapesti követségének ideiglenes ügyvivője csütörtökön este az olasz követség épületében fogadást rendezett a kereskedelmi tárgyalásokra hazánkba érkezett 11 tagú olasz kormányküldöttség tiszteletére. a fogadáson résztvett bacconi jenő és mulató jános külkereskedelmi miniszterhelyettes, simó gyula, a magyar népköztársaság római követe, a külügyminisztérium és a külkereskedelmi minisztérium több vezető munkatársa.

ott volt a fogadáson dr. pierluigi alvera, rendkívüli követ és meghatalmazott miniszter, a küldöttség vezetője és a delegáció tagjai, megjelent a fogadáson a budapesti diplomáciai testület több tagja. /mti/

--

bb. 62. hazaérkezett a mongol népi forradalmi párt tizennegyedik kongresszusán résztvett magyar küldöttség

t/di/rj li

1961. július 13.

csütörtökön hazaérkezett a mongol népi forradalmi párt tizennegyedik kongresszusán résztvett magyar küldöttség, amelynek vezetője somogyi miklós, az mszmp politikai bizottságának tagja, a szot elnöke, tagja czottner sándor nehézipari miniszter.

a küldöttség fogadására a nyugati pályaudvaron megjelent kiss károly, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára, kisházi ödön munkaügyi miniszter, kossa istván közlekedés- és postaügyi miniszter, kovács imre élelmezésügyi miniszter, bruttyó jános, a szot főtitkára, szarka károly külügyminiszterhelyettes, valamint a minisztertanács titkársága, a külügyminisztérium, a nehézipari minisztérium és a szot több vezető munkatársa. jelen volt a fogadáson zsambalin banzar, a mongol népköztársaság magyarországi nagykövete, a mongol nagykövetség több munkatársa és a.a. sztarcsev, a szovjet nagykövetség tanácsosa. /mti/

--

- v é g e -

- 46 -

23.00
23.20

Lw

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest. I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.



mti belső hírek

1961. július 14.

bb 1. augusztus végére befejezik budapest „Leltározását”, - a megtakarítás 15 millió forint - 42 milliárd forintra becsülik az állami tulajdonban levő lakóházak értékét

i di/gk szb sr

1961. július 14.

minisztertanácsi rendelet írta elő, hogy 1961 december 31-ig, az ellenőrzésekkel együtt, be kell fejezni az állami tulajdonban levő házak állagának felmérését. budapesten a múlt év végén kezdődött a nagyszabású munka; a lakásokba háromtagú csoportok kopogtattak be. ezeknek tagjai a padlástól a pincéig végigjárták az épületeket, s megállapításukat írásban rögzítették. „Leltárba” vették a főváros valamennyi állami tulajdonban levő épületét, felbecsülték azok értékét, s mint egy körlelapon, feltüntették a falak, a padlók, stb. valamennyi „betegségét”, „rongálódását.”

a lakóházak állagának felmérése a tervezettnél előbb, augusztus végén befejeződik. ezt nagy részben segítette, hogy a házkezelőségek szakembereit több mint 2000 társadalmi munkás támogatta. a népfront bizottságok kezdeményezésére mérnökök és technikusok bekapcsolódtak a leltározás munkájába, s segítségük kétszeresen értékesnek bizonyult. először azért, mert a társadalmi munkások közreműködése nélkül nem tudták volna megtartani a kitűzött határidőket, másodsor pedig a körülbelül 20 millió forint értékű munka mindössze ötmillió forintba került.

a leltár valamennyi adatát ellenőrizték, illetve ahol erre még nem került sor, a következő hetekben ellenőrzik. szeptember elejétől pedig hozzákezdenek a soktizezer adat összesítéséhez, feldolgozásához. a munka végeztével pontos képet kapnak arról, hogy milyen értéket képviselnek budapesten az állami tulajdonban levő lakóházak, s tudni fogják az épületek előregedésének pontos „menetrendjét”, így számításba vehetik, hogy hol, mikor lesz szükség tatarozásokra, felújításokra vagy végső esetben az épület teljes lebontására. a szakemberek 42 milliárd forintra becsülik az állami tulajdonu lakóházak értékét.

/folyt.köv./

- 1 -